INDEX

Limited Warranty..... 2

ENERMAX ELC240 All-In-One Liquid Cooler Specification..... 3

English..... 4

Deutsch..... 10

Français..... 16

Italiano..... 22

Español..... 28

Polski..... 34

繁體中文 40

简体中文 46

日本語 52

한 국 어 58

Indonesia..... 64

Русский 70

Limited Warranty

Please read this limited warranty carefully. Warranty is subject to void under following criteria:
1. The serial number label or warranty seal is defaced, modified, or removed.
2. Taking apart of the product and/or modification of any component or cable without ENERMAX's written authorization.
3. Ignoring connector's faulty-insertion-prevention design by attaching a connector to a device under incorrect orientation.
4. Damage caused by natural phenomena or uncontrollable forces, such as lightning, flooding, fire, earthquake, or misuse, abuse, negligence, accident, wear and tear, mishandling, misapplication.

This ENERMAX Technology Corporation product is warranted to be free from defects in material and workmanship for a period of five (5) years from the date of purchase. ENERMAX Technology Corporation agrees to repair or replace the product, at its own option and at no charge, if, during the warranty period, it is returned to nearest ENERMAX Technology Corporation subsidiary/agent with all shipping charges prepaid and if inspection reveals that the product is defective. Please present the proof of purchase for requesting RMA. Charges for removing or installing the product are excluded under the terms of this warranty agreement. This warranty shall not apply to any product, which has been subject to connection to a faulty power source, alteration, negligence, or accident, or to any product, which has been installed other than in accordance with these instructions. In no event shall ENERMAX Technology Corporation, or its subsidiaries, or agents be liable for damages for a breach of warranty in an amount exceeding the purchase price of this product.

If you are uncertain whether or not your ENERMAX liquid cooler is defective, please contact your dealer/reseller for support!

Web Site: http://www.enermax.com
E-mail: enermax@enermax.com.tw
Forum: forum.enermax.com

ENERMAX Technology Corporation, 15F-2, No. 888, Jing-Guo Road, Taoyuan City (330), Taiwan (R.O.C.), Tel. +886-3-316-1675, Fax. +886-3-346-6640

©2012 ENERMAX Technology Corporation. All rights reserved. Specifications are subject to change without prior notice. Actual product and accessories may differ from illustrations. Omissions and printing errors excepted. Content of delivery might differ in different countries or areas. Some trademarks may be claimed as the property of others. Reproduction in any manner without the written permission of ENERMAX is strictly forbidden.

ENERMAX ELC240 All-In-One Liquid Cooler Specification

		ELC240
Cold Plate	Material	Copper
Pump	Bearing	Ceramic Bearing
	MTBF	50,000 hours
	Motor Speed	2200 rpm
	Rated Voltage	12 V
	Rated Current	0.45 A (Average 0.34 A)
Radiator	Dimension	270 x 120 x 32 mm
	Material	Aluminum
Tube	Material	FEP
	Length	315 mm
Weight (w/o fan)		635 g
Bracket	Compatibility	Intel® LGA 775/1155/1156/1366/2011, AMD® AM2/AM2+/AM3/AM3+/FM1
Fan	Dimension	120 x 120 x 25 mm
	Bearing	Twister Bearing
	MTBF	100,000 hours
	Speed	800 ~ 1500/1800/2200 rpm
	Rated Voltage	12V
	Rated Current	0.45 A (Average 0.25 A)
	Air Flow	37.6 ~ 71.3/86.7/105.9 CFM 63.9 ~ 121.1/147.3/180.0 m^3/h
	Static Pressure	0.7 ~ 1.7/2.4/3.6 mm-H_2O
	Noise Level	17.3 ~ 24.3/28.3/31.2 dBA
	Connector	4 pin PWM

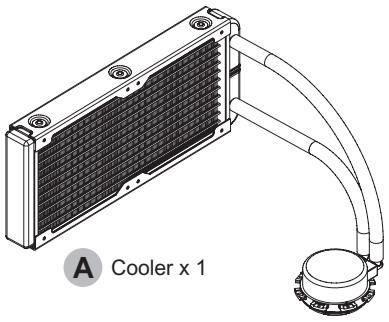
English

Dear customer,

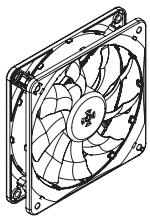
Thank you for choosing ENERMAX product! Please read this manual carefully and follow the instructions before installing liquid cooler. To avoid failures and to increase lifetime of the system, we strongly suggest you that:

– Your system is NOT located near any heat-producing device
– Your system is NOT located near a magnetic device
– Your system is NOT located in a moist and/or dusty and/or vibrating environment
– Your system is NOT exposed to direct sunshine
– Do not operate pump without fan functioning
– Do not fully fasten any retention screw until all screws are partially engaged
– Your system is sufficiently cooled by additional fans

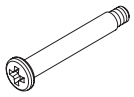
Parts



A Cooler x 1

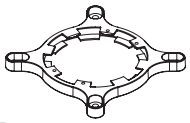


B Fan x 2

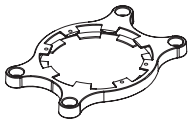


C Fan Screw x 8

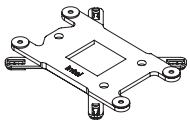
D Case Screw x 8



E Intel Bracket x 1

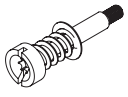


F AMD Bracket x 1

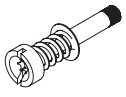


G Back Plate x 1

H Back Plate Nut x 4



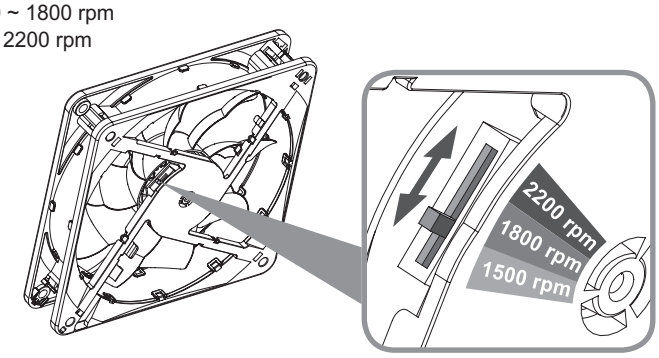
I Bracket Screw x 4



J Bracket Screw for Intel LGA 2011 x 4

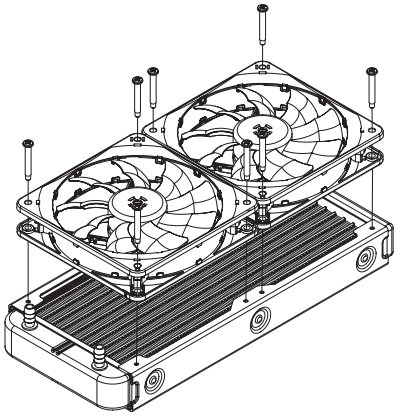
1. Intel/AMD

Choose your fan speed by adjusting the device on the hub:
– Silent mode: 800 ~ 1500 rpm
– Performance mode: 800 ~ 1800 rpm
– OverClock mode: 800 ~ 2200 rpm



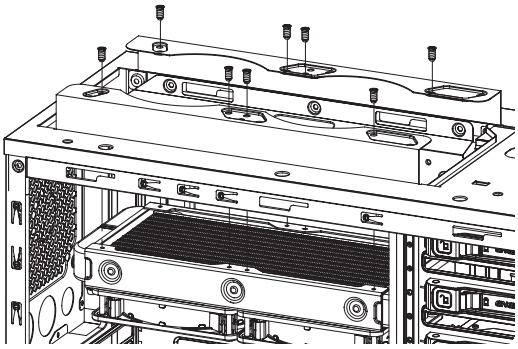
2. Intel/AMD

Mount fan to radiator with fan screw.



▸ 2-1

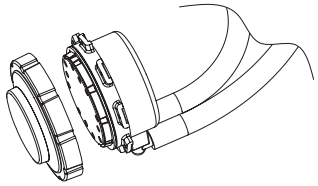
Mount radiator to case with case screw.



▸ 2-2

3. Intel/AMD

Please remove protective cover from cold plate (the cold plate comes with a pre-applied layer of thermal grease).

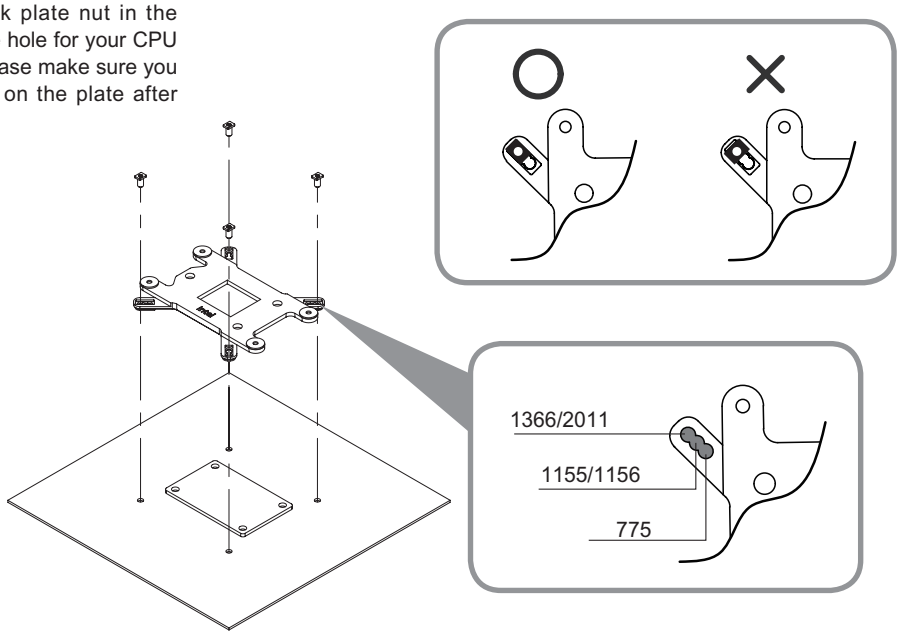


Step 4~8 for Intel installation

4. Intel

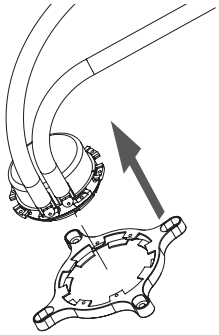
(Intel LGA 2011 socket doesn't require back plate, please skip to step 5)

Install back plate nut in the appropriate hole for your CPU socket. Please make sure you see "Intel" on the plate after installation.

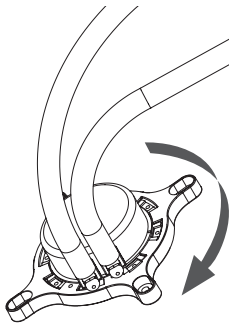


5. Intel

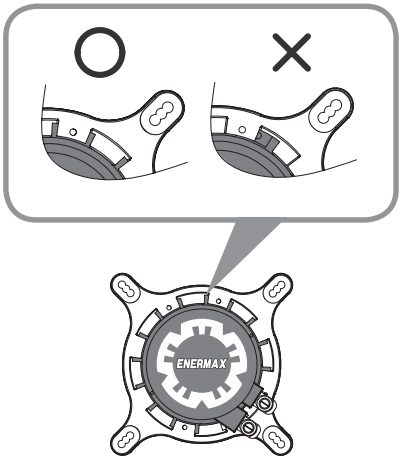
Install bracket to pump.



▸ 5-1



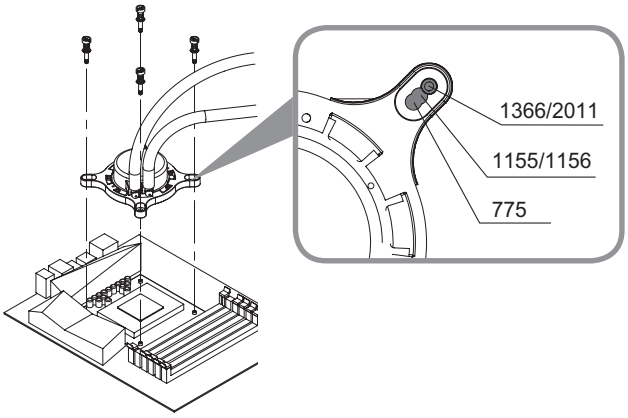
▸ 5-2



▸ 5-3

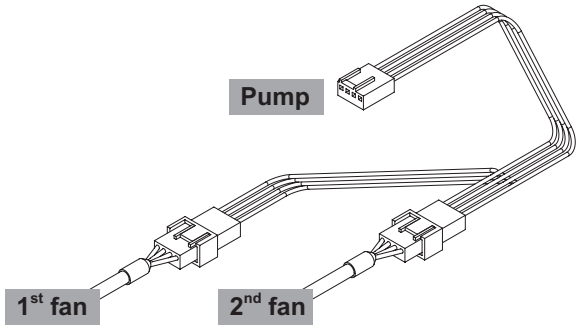
6. Intel

Mount pump to motherboard with bracket screw. If your CPU socket is Intel LGA 2011, please use Intel LGA 2011 bracket screw only.



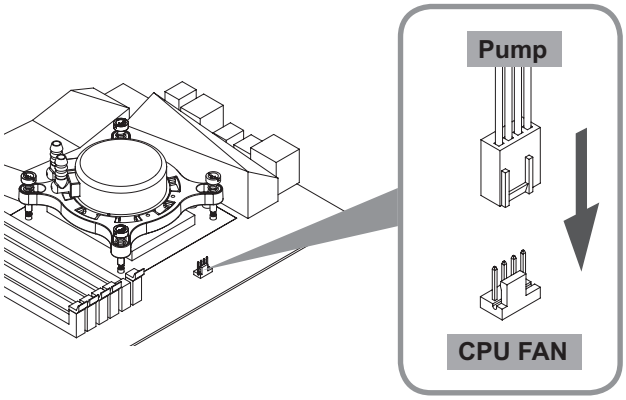
7. Intel

Please connect fan to the pump's twin connectors.



8. Intel

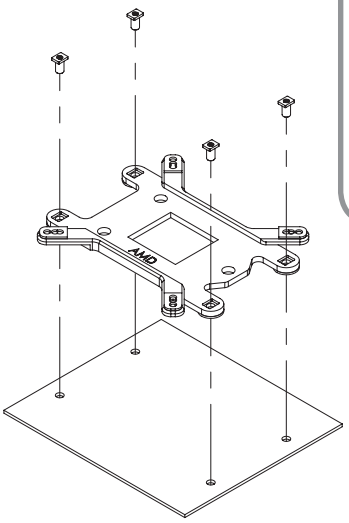
Please connect the pump's main connector to motherboard.

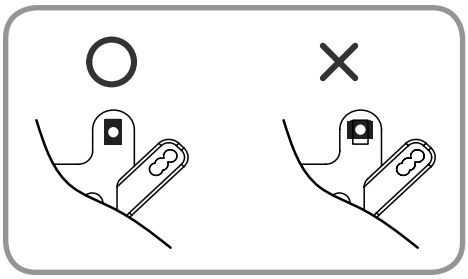


Step 4~8 for AMD installation

4. AMD

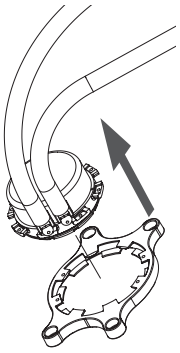
Install back plate nut in the appropriate hole for your CPU socket. Please make sure you see “AMD” on the plate after installation.



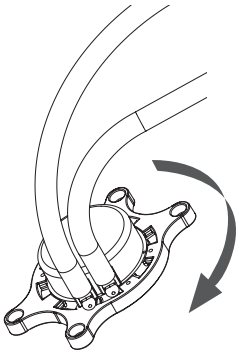


5. AMD

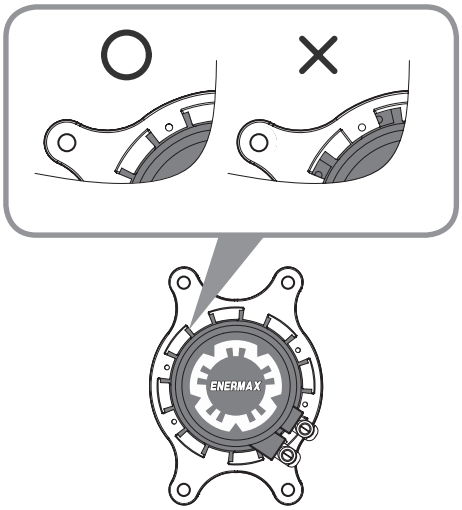
Please connect fan to the pump’s twin connectors.



▸ 5-1



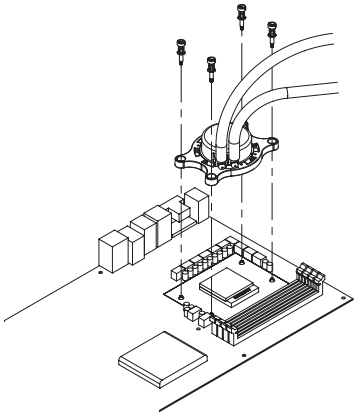
▸ 5-2



▸ 5-3

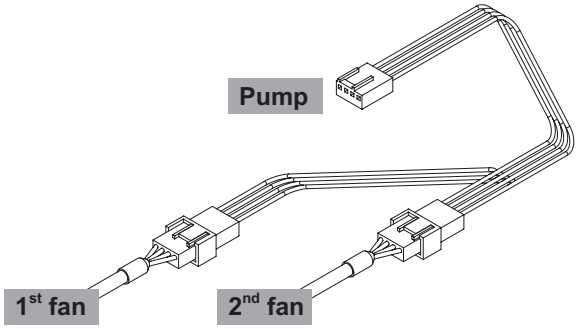
6. AMD

Please connect the pump's main connector to motherboard.



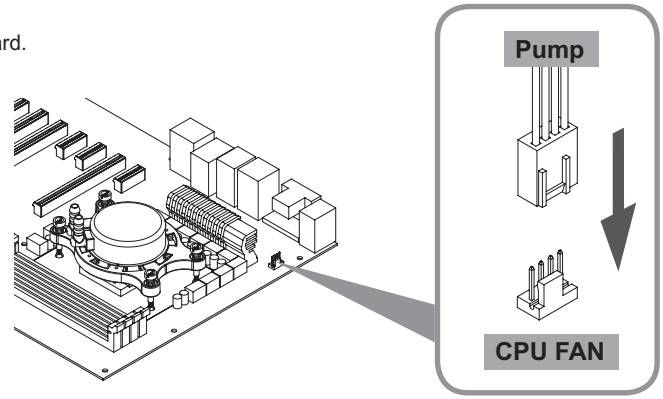
7. AMD

Please connect fan to the pump's twin connectors.



8. AMD

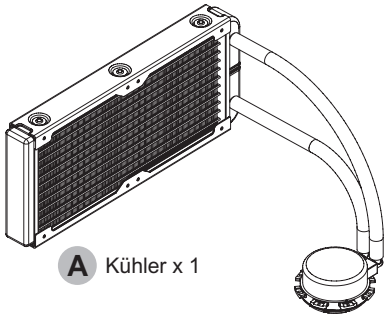
Please connect the pump's main connector to motherboard.



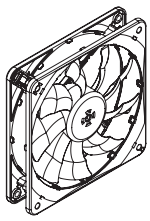
Sehr geehrter Kunde,
herzlichen Glückwunsch zum Erwerb Ihres neuen Enermax Produktes! Bitte lesen Sie vor der Installation aufmerksam die Bedienungsanleitung und folgen Sie den darin enthaltenen Anweisungen. Um Fehler zu vermeiden und die Lebensdauer Ihres Systems zu verlängern, stellen Sie bitte sicher, dass folgende Voraussetzungen erfüllt sind:

– Ihr System befindet sich NICHT in Nähe eines wärmestrahlenden Gerätes
– Ihr System befindet sich NICHT in Nähe eines magnetischen Gerätes
– Ihr System befindet sich NICHT in einer feuchten und/oder staubigen und/oder vibrierenden Umgebung
– Ihr System ist NICHT der direkten Sonnenstrahlung ausgesetzt
– Die Pumpe darf NICHT ohne laufenden Lüfter betrieben werden
– Ziehen Sie die Schrauben erst fest, nachdem alle Schrauben angebracht wurden
– Ihr System wird ausreichend mit zusätzlichen Lüftern gekühlt

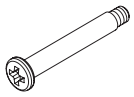
Teile



A Kühler x 1

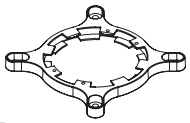


B Lüfter x 2

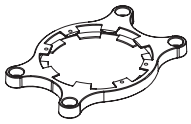


C Lüfter-Schrauben x 8

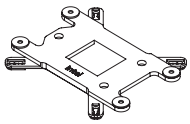
D Gehäuse-Schrauben x 8



E Montagehalterung für Intel x 1

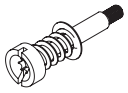


F Montagehalterung für AMD x 1

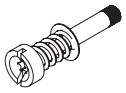


G Back-Plate x 1

H Back-Plate-Muttern x 4



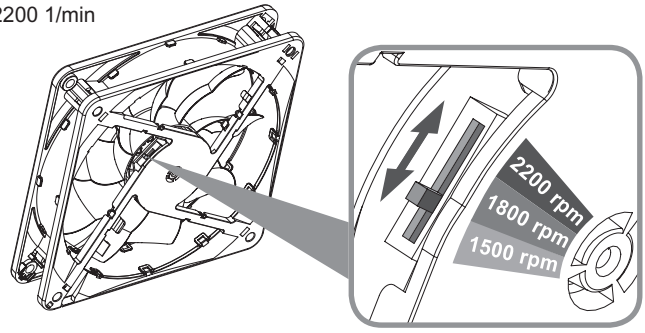
I Schrauben für Montagehalterung x 4



J Schrauben für Intel-LGA-2011-Montagehalterung x 4

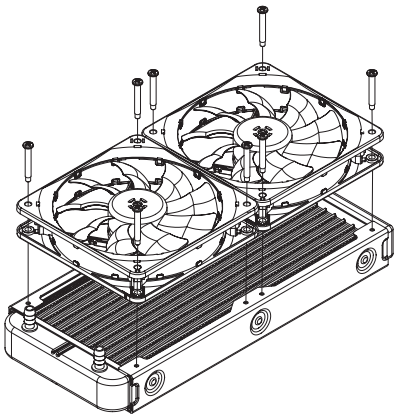
1. Intel/AMD

Stellen Sie die Lüfter-Geschwindigkeit am Regler auf der Lüfter-Rückseite ein:
– Silent-Mode: 800 ~ 1500 1/min
– Performance-Mode: 800 ~ 1800 1/min
– OverClock-Mode: 800 ~ 2200 1/min



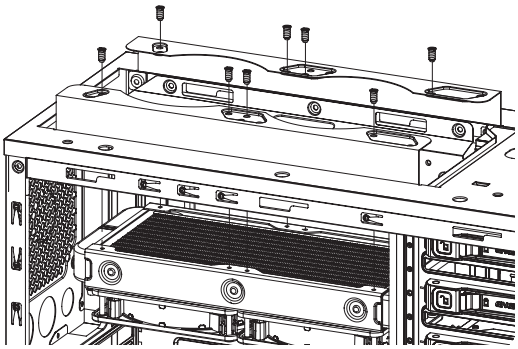
2. Intel/AMD

Befestigen Sie die Lüfter mit den Lüfterschrauben am Radiator.



▸ 2-1

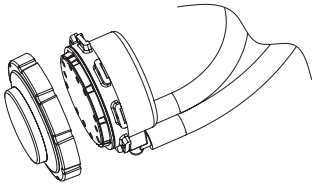
Schrauben Sie den Radiator am Gehäuse fest.



▸ 2-2

3. Intel/AMD

Bitte entfernen Sie die Schutzkappe von der Cold-Plate.

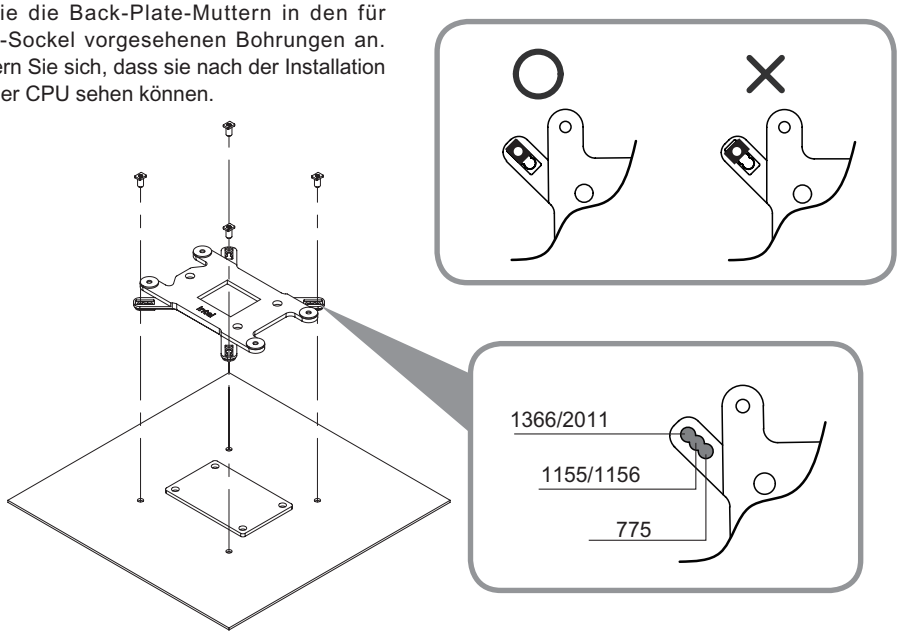


Schritte 4-8 für eine Intel Montage

4. Intel

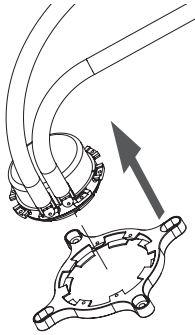
(Die Montage für den Intel-LGA-2011-Sockel bedarf keiner Back-Plate, bitte zu Schritt 5 gehen)

Bringen Sie die Back-Plate-Muttern in den für ihren CPU-Sockel vorgesehenen Bohrungen an. Vergewissern Sie sich, dass sie nach der Installation „Intel“ auf der CPU sehen können.

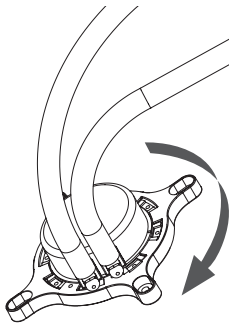


5. Intel

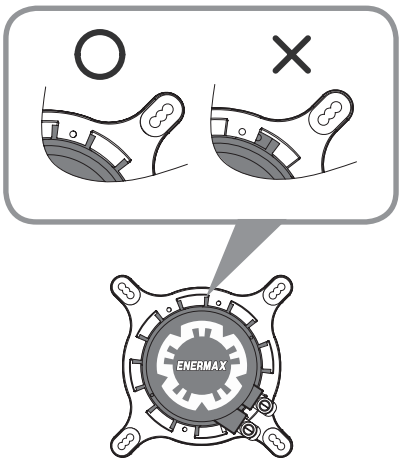
Bringen Sie die Klammer an der Pumpe an.



▸ 5-1



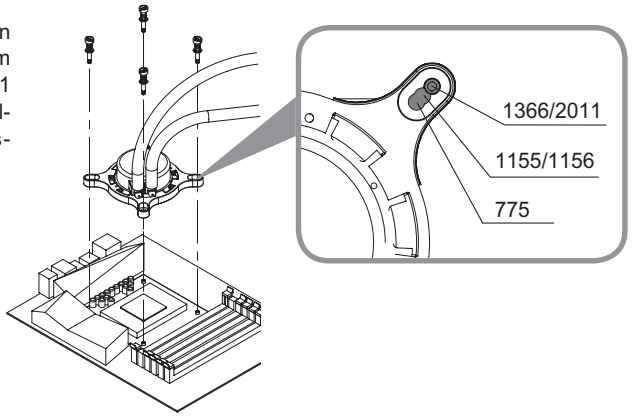
▸ 5-2



▸ 5-3

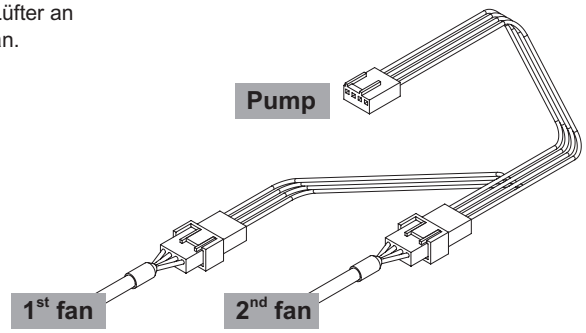
6. Intel

Befestigen Sie die Pumpe mit den entsprechenden Schrauben am M/B. Bei einem Intel-LGA-2011 Sockel benutzen Sie bitte die Intel-LGA-2011-Montagehalterungs-Schrauben.



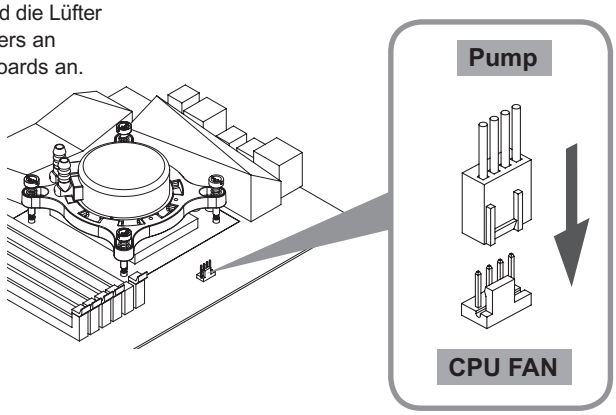
7. Intel

Bitte schließen Sie den/die Lüfter an den Pumpen-Twin-Stecker an.



8. Intel

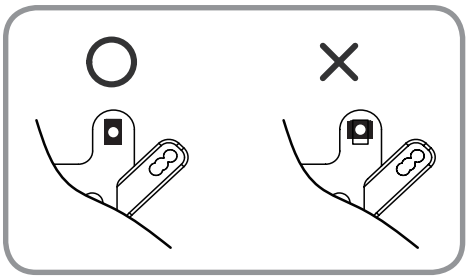
Bitte schließen Sie die Pumpe und die Lüfter mithilfe des Pumpen-Twin-Steckers an dem CPU-Lüfter-Port des Mainboards an.

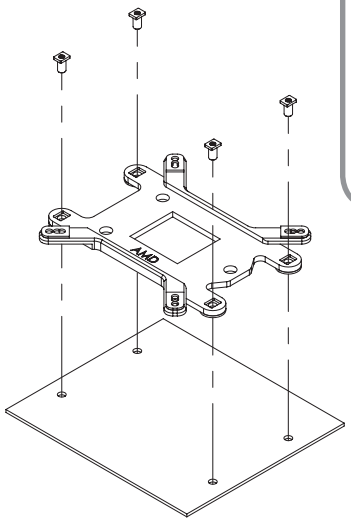


Schritte 4-8 für eine AMD Montage

4. AMD

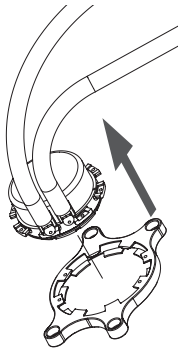
Bringen Sie die Back-Plate-Muttern in den für ihren CPU-Sockel vorgesehenen Bohrungen an. Vergewissern Sie sich, dass sie nach der Installation „AMD“ auf der CPU sehen können.



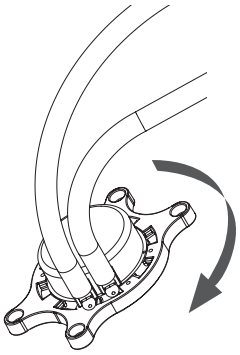


5. AMD

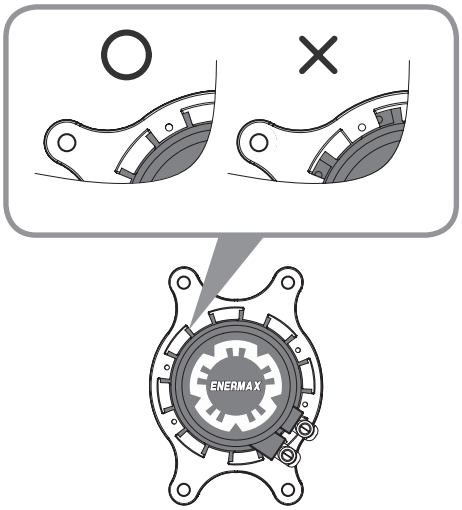
Bringen Sie die Klammer an der Pumpe an.



▸ 5-1



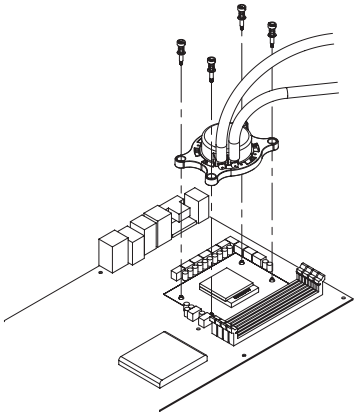
▸ 5-2



▸ 5-3

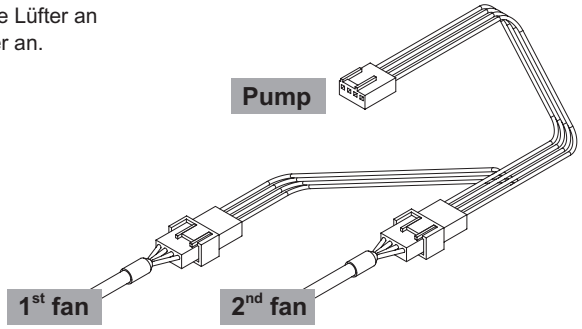
6. AMD

Befestigen Sie die Pumpe mit den entsprechenden Schrauben am M/B.



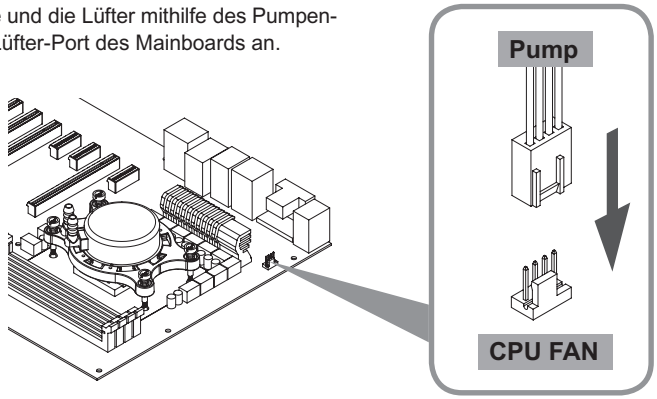
7. AMD

Bitte schließen Sie den/die Lüfter an den Pumpen-Twin-Stecker an.



8. AMD

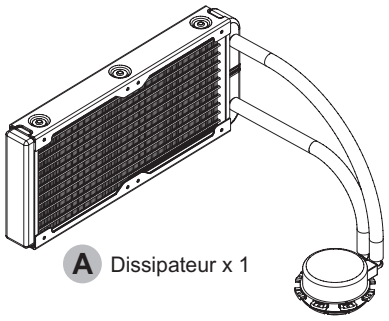
Bitte schließen Sie die Pumpe und die Lüfter mithilfe des Pumpen-Twin-Steckers an dem CPU-Lüfter-Port des Mainboards an.



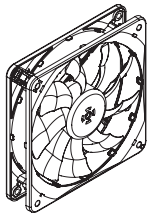
Cher Clients,
Nous vous remercions d'avoir choisi produit Enermax! Nous vous prions de bien vouloir lire attentivement ce manuel et suivre les précautions d'emploi avant de procéder à l' installation. Pour éviter tous risques et pour augmenter la durée de vie de votre système, nous vous conseillons de vous assurer que :

– Votre système n'est pas situé près d'une quelconque source de chaleur
– Votre système n'est pas situé près d'un appareil magnétique
– Votre système n'est pas situé dans un environnement humide et/ou poussiéreux et/ou soumis à des vibrations
– Votre système n'est pas exposé à la lumière directe du soleil
– Ne faites pas fonctionner la pompe si les ventilateurs ne fonctionnent pas
– Ne serrez pas complètement les vis jusqu'à ce qu'elles soient toutes partiellement réglées
– Votre système est suffisamment refroidi par des ventilateurs supplémentaires

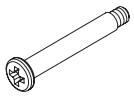
Pièces



A Dissipateur x 1

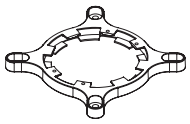


B Ventilateur x 2

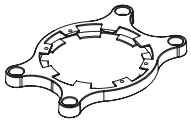


C Vis pour ventilateur x 8

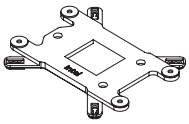
D Vis pour boîtier x 8



E Support Intel x 1

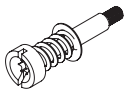


F Support AMD x 1

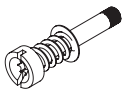


G Plaque arrière x 1

H Ecrou pour plaque arrière x 4



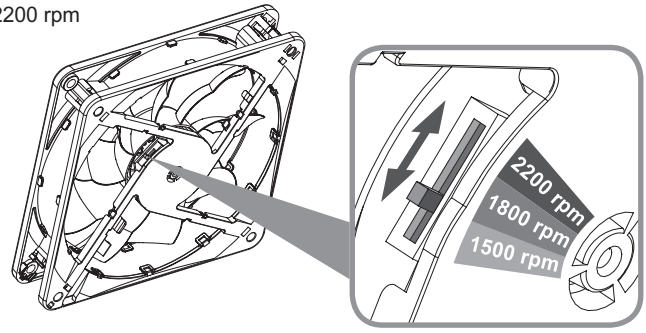
I Vis pour support x 4



J Vis de support pour Intel LGA2011 x 4

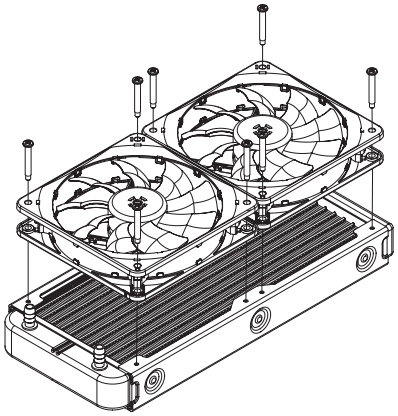
1. Intel/AMD

3 cooling modes: Sélectionner la vitesse du ventilateur en réglant le dispositif central:
– Mode silencieux: 800 ~ 1500 rpm
– Mode performance: 800 ~ 1800 rpm
– Mode OverClock: 800 ~ 2200 rpm



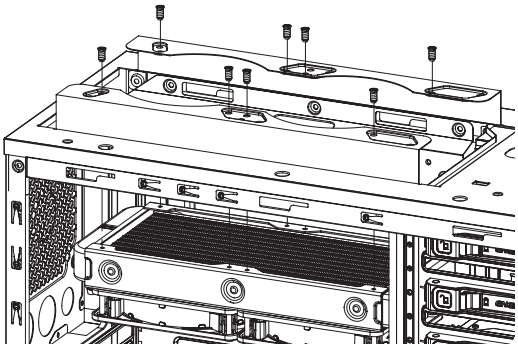
2. Intel/AMD

Utiliser les vis pour ventilateur pour monter les ventilateurs sur le radiateur,



▸ 2-1

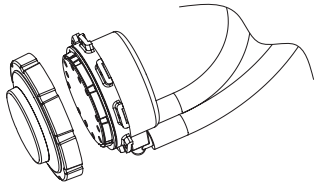
Utiliser les vis pour le boîtier pour monter le radiateur sur le boîtier.



▸ 2-2

3. Intel/AMD

Enlever le couvercle de protection (la plaque froide est déjà recouverte d'une couche de pâte thermique).

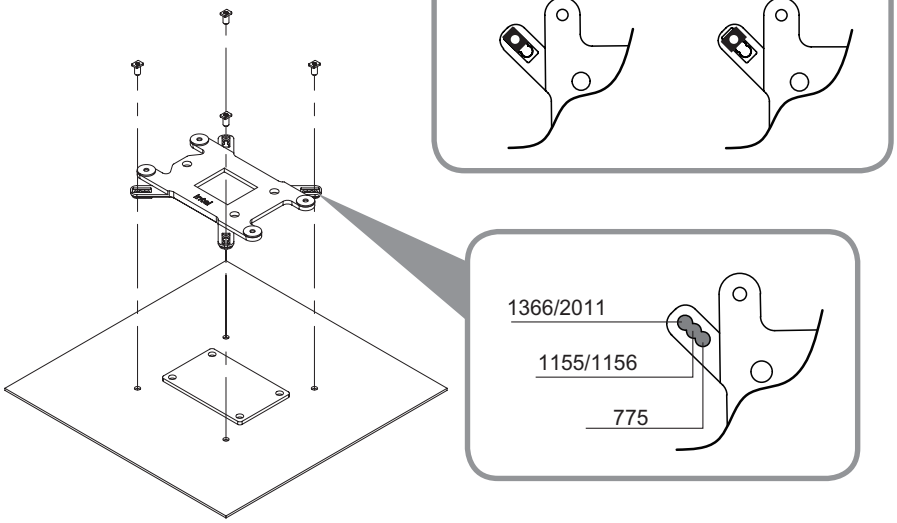


Etapes 4-8 pour l'installation Intel

4. Intel

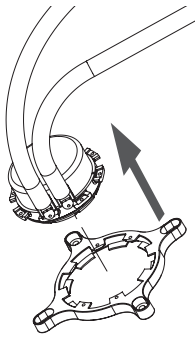
(socket Intel LGA2011 n'a pas besoin de plaque arrière, passer à l'étape 5)

Installer les écrous de la plaque arrière dans les trous correspondant à la socket CPU. S'assurer que le mot "Intel" est visible sur la plaque après installation.

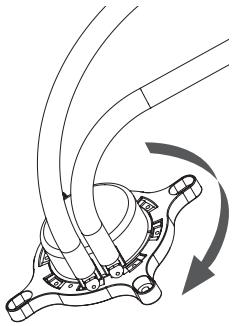


5. Intel

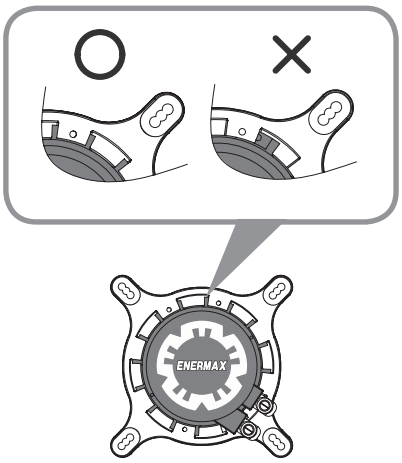
Installer le support sur la pompe.



▸ 5-1



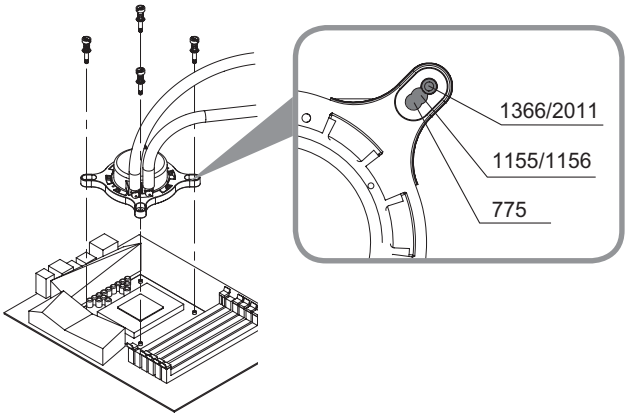
▸ 5-2



▸ 5-3

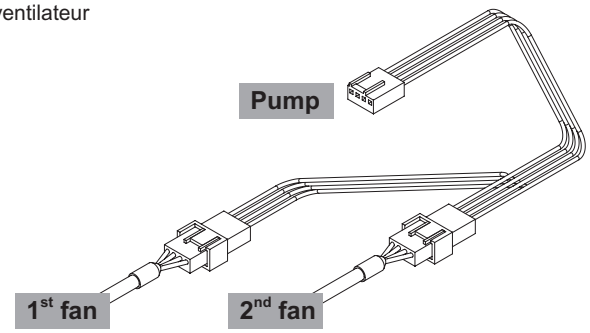
6. Intel

Utiliser les vis pour support pour monter la pompe sur la carte-mère. Utiliser les vis pour Intel LGA2011 seulement si vous avez une socket CPU Intel LGA2011.



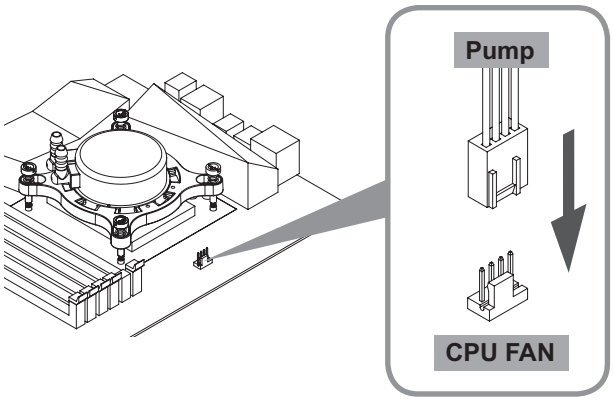
7. Intel

Brancher le connecteur du ventilateur sur ceux de la pompe.



8. Intel

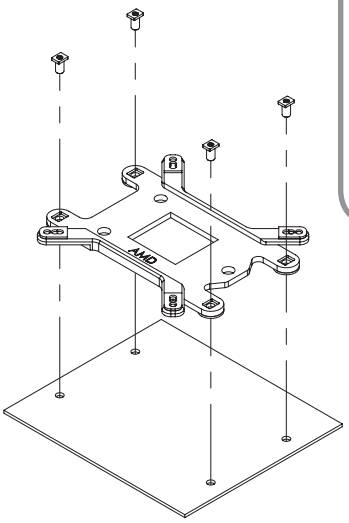
Brancher le connecteur principal de la pompe sur la carte-mère.

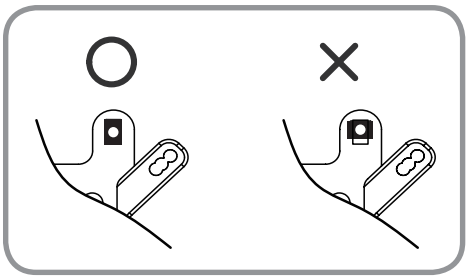


Etape 4-8 pour l'installation AMD

4. AMD

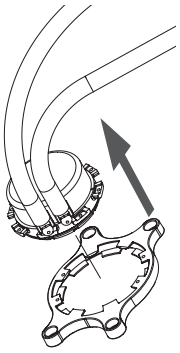
Installer les écrous de la plaque arrière dans les trous correspondant à la socket CPU. S'assurer que le mot "AMD" est visible sur la plaque après installation.



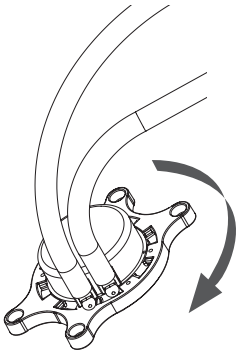


5. AMD

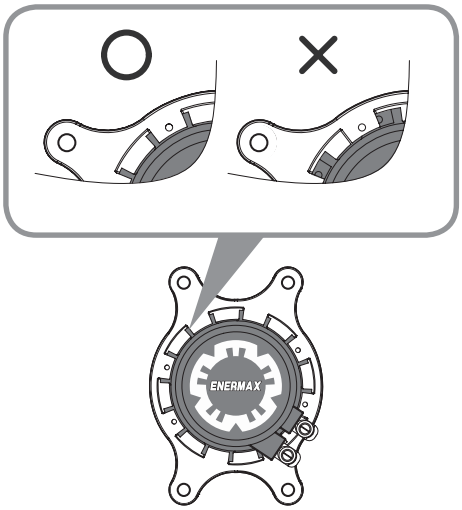
Installer le support sur la pompe.



▸ 5-1



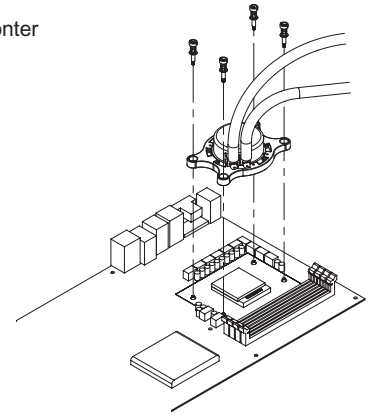
▸ 5-2



▸ 5-3

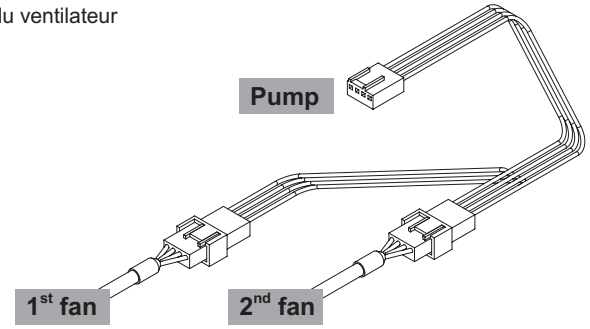
6. AMD

Utiliser les vis pour support pour monter la pompe sur la carte-mère.



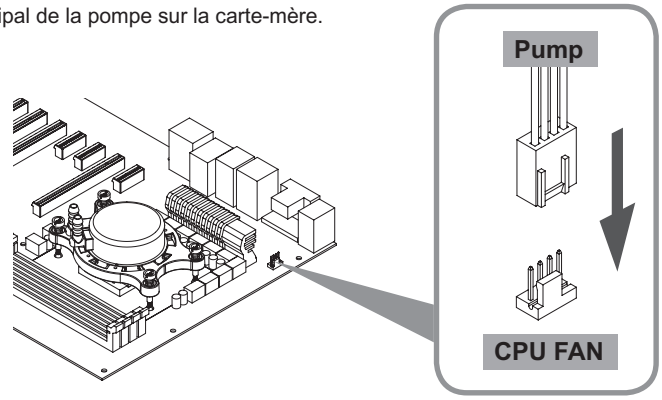
7. AMD

Brancher le connecteur du ventilateur sur ceux de la pompe.



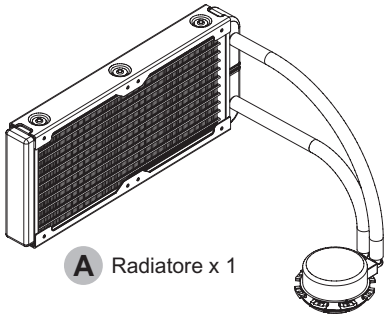
8. AMD

Brancher le connecteur principal de la pompe sur la carte-mère.

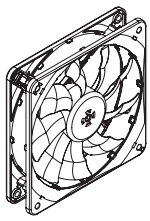


Gentile cliente,
Grazie per aver scelto ENERMAX! La preghiamo di leggere attentamente questo manuale e di seguire le istruzioni prima di installare il dissipatore liquido. Per evitare mal funzionamenti e per aumentare la vita utile del sistema, Le consigliamo vivamente che:
– Il suo sistema NON si trovi vicino ad alcun apparecchio che genera
– Il suo sistema NON si trovi vicino ad alcun apparecchio magnetico
– Il suo sistema NON si trovi in alcun ambiente umido e/o polveroso e/o con vibrazioni
– Il suo sistema NON sia esposto direttamente alla luce del sole
– La pompa NON venga utilizzata senza che la ventola stia funzionando
– Alcuna vite di ritenzione non sia avvitata completamente finché tutte le viti siano parzialmente sistemate
– Il suo sistema sia già raffreddato a sufficienza da altre ventole

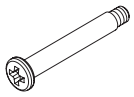
Parti



A Radiatore x 1

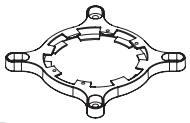


B Ventole x 2

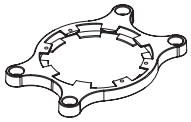


C Viti ventole x 8

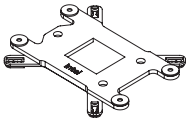
D Viti case x 8



E Staffa Intel x 1

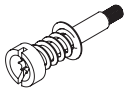


F Staffa AMD x 1

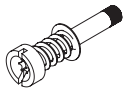


G Piastra posteriore x 1

H Dadi piastra posteriore x 4



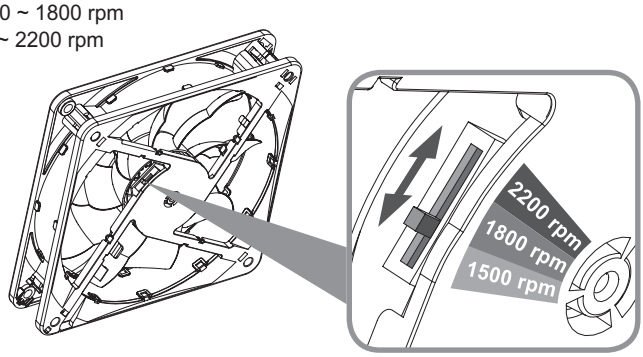
I Viti staffa x 4



J Viti Staffa per Intel LGA 2011 x 4

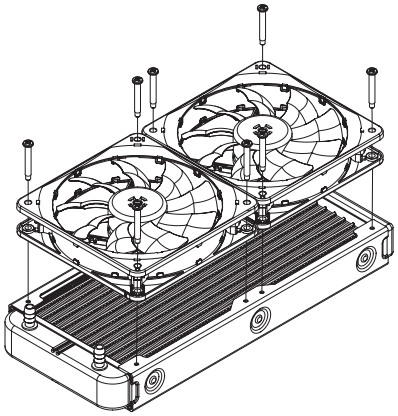
1. Intel/AMD

Tri-cooling mode: Selezionare la velocità della ventola regolando il dispositivo nella parte posteriore:
– Modalità silenziosa: 800 ~ 1500 rpm
– Modalità performance: 800 ~ 1800 rpm
– Modalità OverClock: 800 ~ 2200 rpm



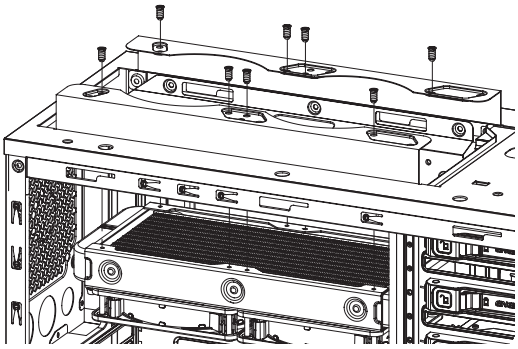
2. Intel/AMD

Montare le ventole al radiatore con le apposite viti.



▸ 2-1

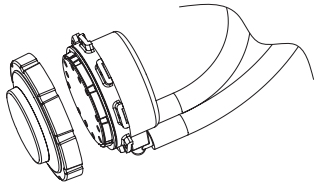
Montare il radiatore al case con le viti predisposte per il fissaggio al case.



▸ 2-2

3. Intel/AMD

Rimuovere il coperchio di protezione dalla piastra di raffreddamento.

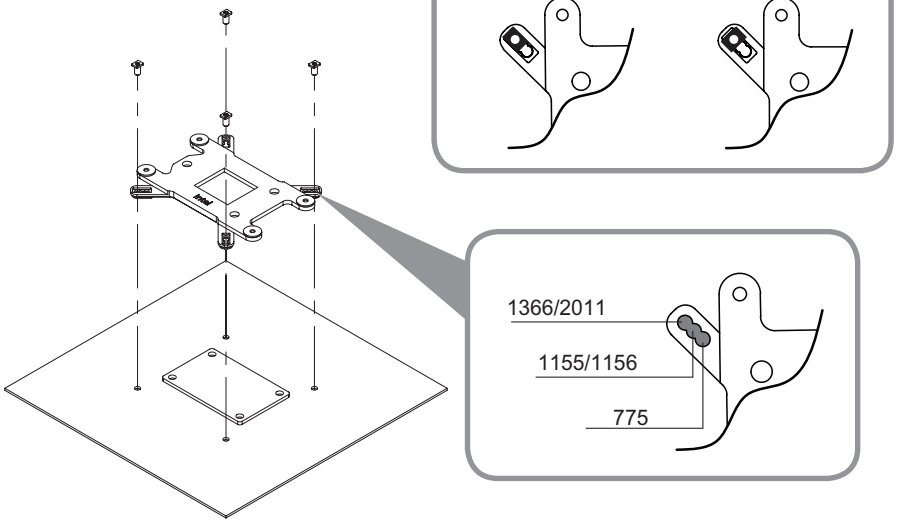


Punti 4~8 per l'installazione con Intel

4. Intel

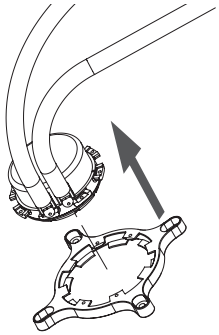
(Il socket Intel LGA 2011 non ha bisogno della piastra posteriore, passate al punto 5)

Installare il dado per piastra posteriore nel foro appropriato per il socket della vostra CPU. Assicuratevi di vedere la scritta "Intel" sulla piastra dopo l'installazione.

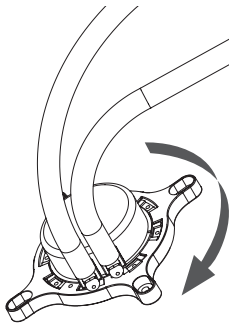


5. Intel

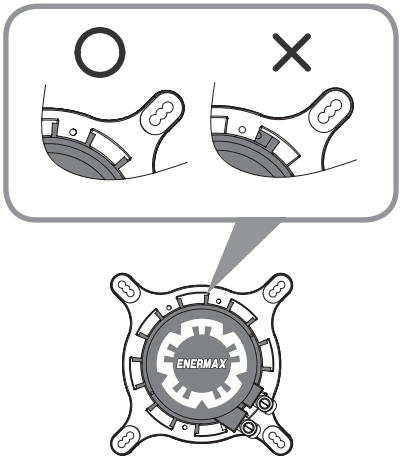
Installare la staffa alla pompa.



▸ 5-1



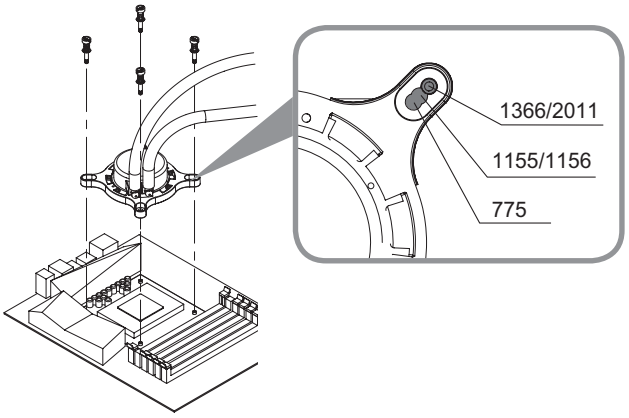
▸ 5-2



▸ 5-3

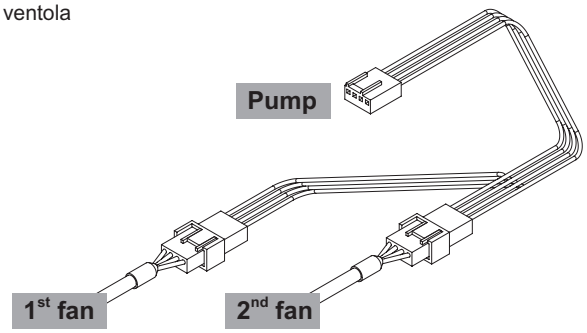
6. Intel

Montate la pompa sulla motherboard con le viti per staffa. Se il vostro socket della CPU è Intel LGA 2011, usate solo le viti per la staffa Intel 2011.



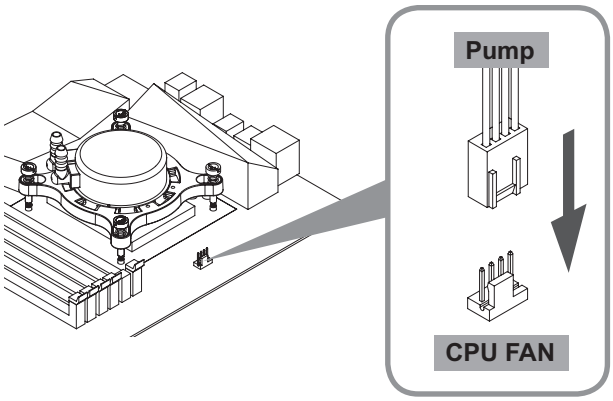
7. Intel

Collegare il connettore della ventola ai socket della pompa.



8. Intel

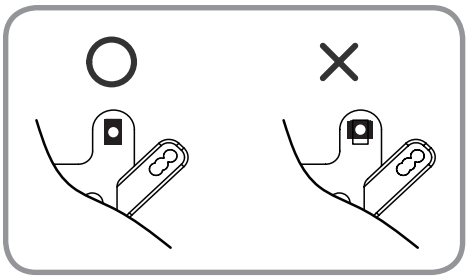
Collegare il connettore principale della pompa alla motherboard.

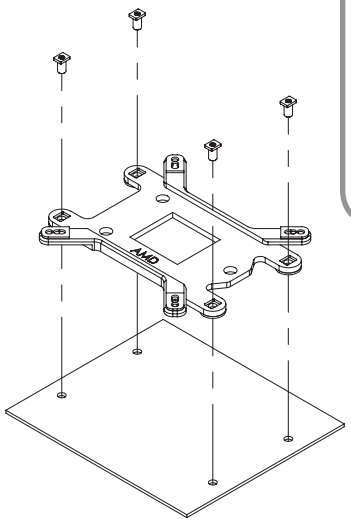


Punti 4~8 per installazione AMD

4. AMD

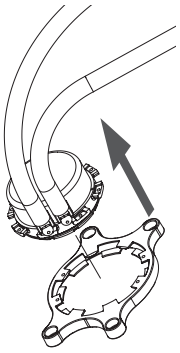
Installare il dado per piastra posteriore nel buco appropriato per il socket della vostra CPU. Assicuratevi di vedere la scritta “AMD” sulla piastra dopo l’installazione.



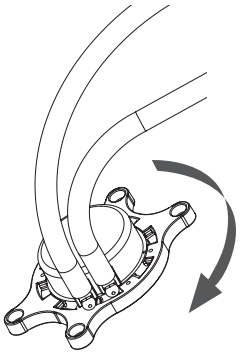


5. AMD

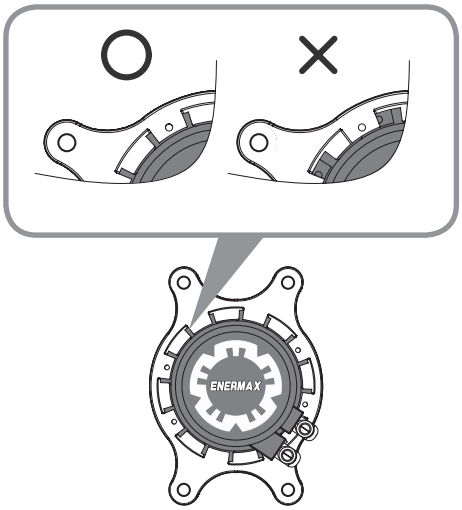
Installare la staffa alla pompa.



▸ 5-1



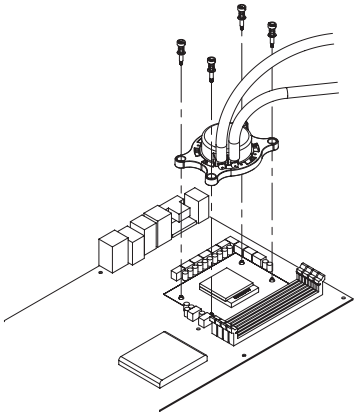
▸ 5-2



▸ 5-3

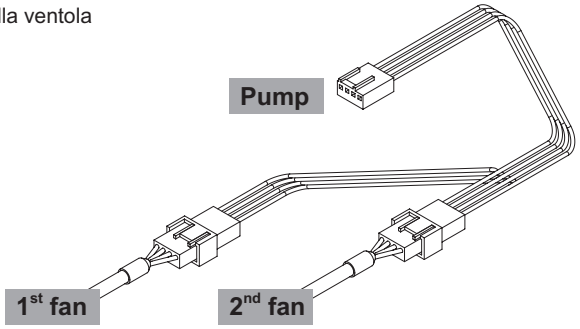
6. AMD

Montate la pompa sulla motherboard
con le viti per staffa.



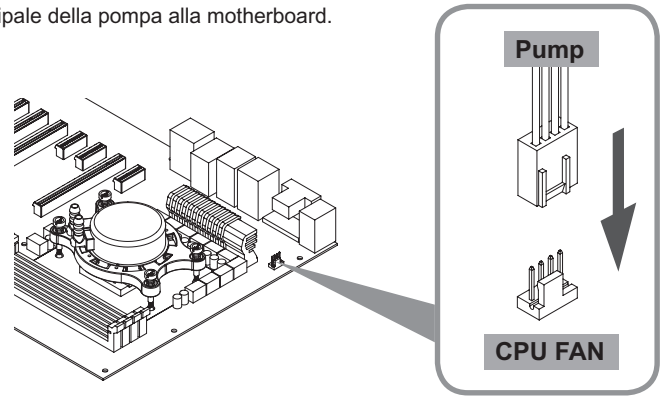
7. AMD

Collegare il connettore della ventola
ai socket della pompa.



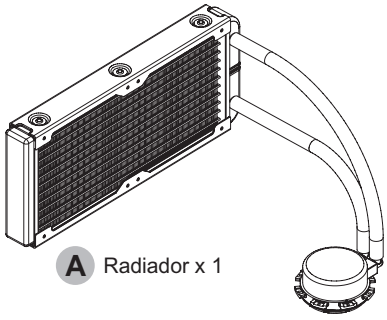
8. AMD

Collegare il connettore principale della pompa alla motherboard.

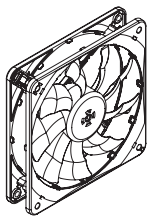


Estimado cliente,
Gracias por haber elegido ENERMAX! Por favor lea atentamente este manual y siga las instrucciones antes de instalar el disipador líquido.Para evitar fallos y aumentar la vida útil del sistema le aconsejamos que:
– Su sistema NO esté cerca de ningún aparato que producza calor
– Su sistema NO esté cerca de ningún aparato magnético
– Su sistema NO se encuentre en ningún lugar húmedo e/o con polvo e/o con vibraciones
– Su sistema NO esté expuesto directamente a la luz del sol
– La bomba no trabaje sin que los ventiladores estén funcionando
- No apriete totalmente cualquier tornillo de retención hasta que todos los tornillos estén parcialmente ajustados
- El sistema esté suficientemente refrigerado por ventiladores adicionales

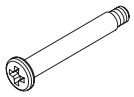
Partes



A Radiador x 1

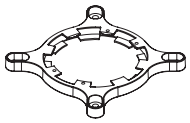


B Ventiladores x 2

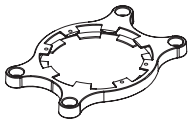


C Tornillos ventiladores x 8

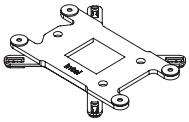
D Tornillos caja x 8



E Soportes de montaje Intel x 1

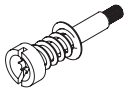


F Soportes de montaje AMD x 1

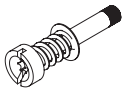


G Placa posterior x 1

H Tuercas placa posterior x 4



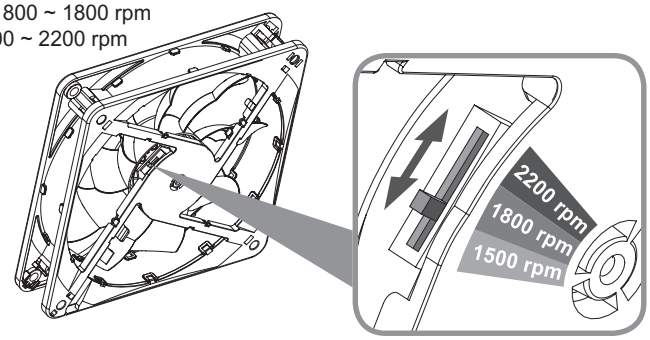
I Tornillos Soportes de montaje x 4



J Tornillos Soportes de montaje Intel LGA 2011 x 4

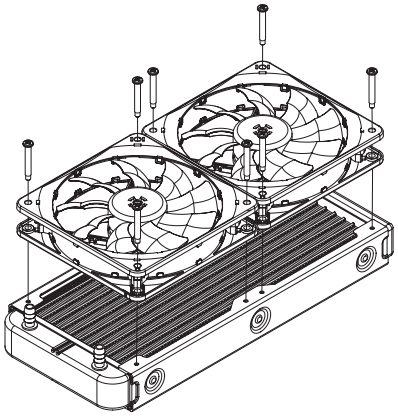
1. Intel/AMD

Tri-cooling mode: Elija la velocidad del ventilador mediante el ajuste del dispositivo en la parte posterior:
- Modalidad Silenciosa: 800 ~ 1500 rpm
– Modalidad Prestaciones: 800 ~ 1800 rpm
– Modalidad OverClock: 800 ~ 2200 rpm



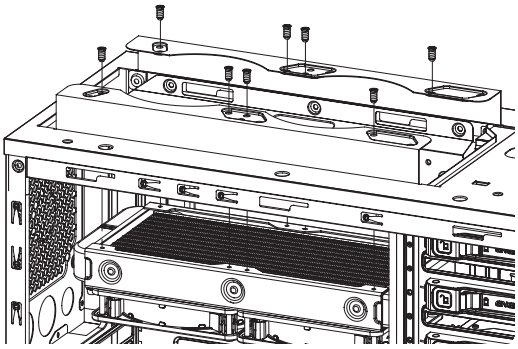
2. Intel/AMD

Montar los ventiladores al radiator con los tornillos para ventiladores.



▸ 2-1

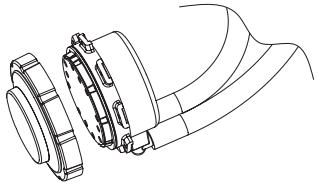
Montar el radiator a la caja con los tornillos para caja.



▸ 2-2

3. Intel/AMD

Quitar la tapa de protección de la placa fría.

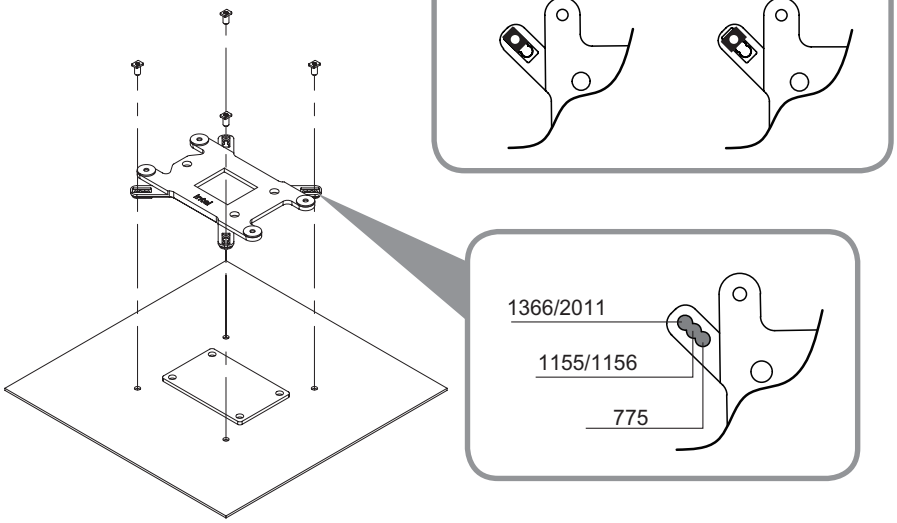


Puntos 4~8 para la instalación con Intel

4. Intel

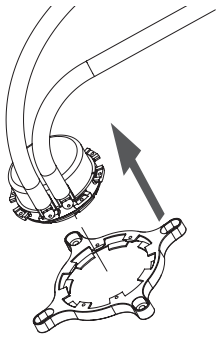
(El zócalo Intel LGA 2011 no necesita la placa posterior, pasar al punto 5)

Instalar la tuerca para placa posterior en el agujero correcto para el zócalo de su CPU. Asegurense que la palabra “intel” sea visible después de la instalación.

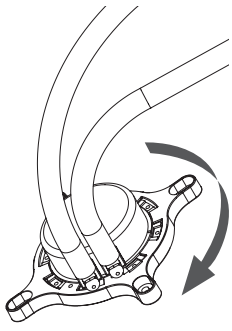


5. Intel

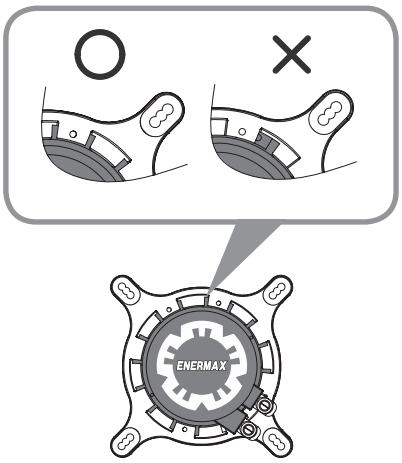
Instalar la los soportes de montaje en la bomba.



▸ 5-1



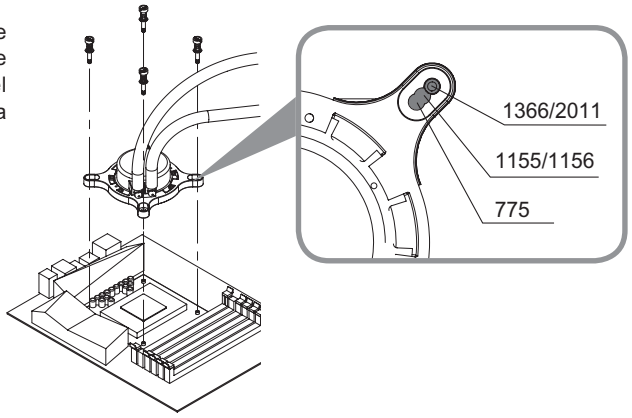
▸ 5-2



▸ 5-3

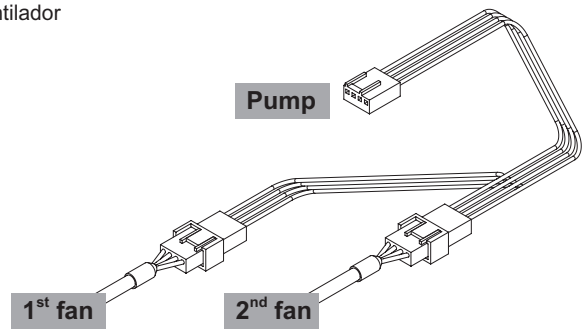
6. Intel

Montar la bomba en la placa madre con los tornillos para soportes de montaje. Si su zócalo es el Intel LGA 2011, usen sólo tornillos para soportes Intel LGA 2011.



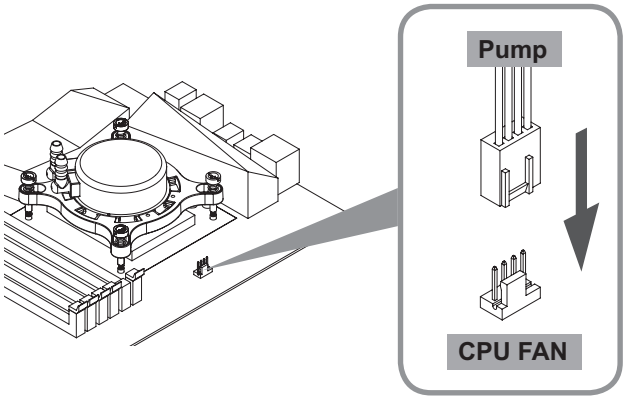
7. Intel

Conectar el conector del ventilador con los de la bomba.



8. Intel

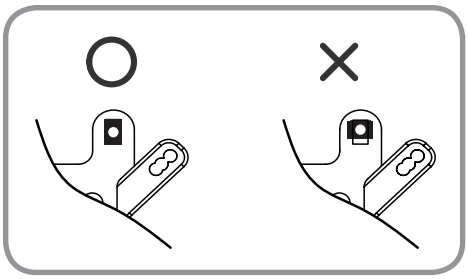
Conectar el conector principal de la bomba a la placa madre.

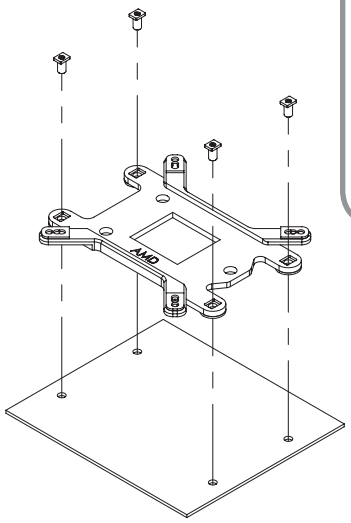


Puntos 4~8 para installación con AMD

4. AMD

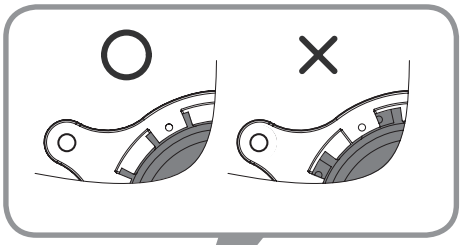
Instalar la tuerca para placa posterior en el agujero correcto para el zócalo de su CPU. Asegurense que la palabra “AMD” sea visible después de la instalación.

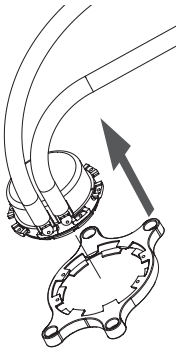




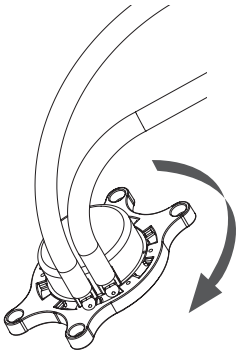
5. AMD

Instalar la los soportes de montaje en la bomba.

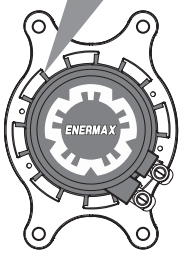




▸ 5-1



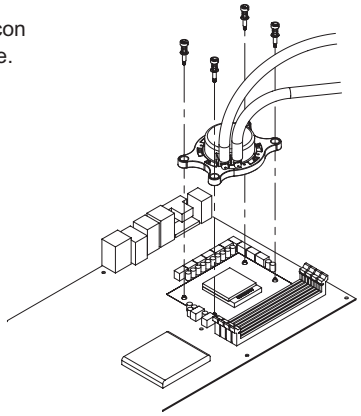
▸ 5-2



▸ 5-3

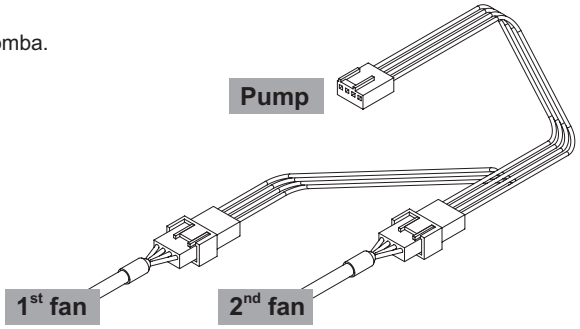
6. AMD

Montar la bomba en la placa madre con los tornillos para soportes de montaje.



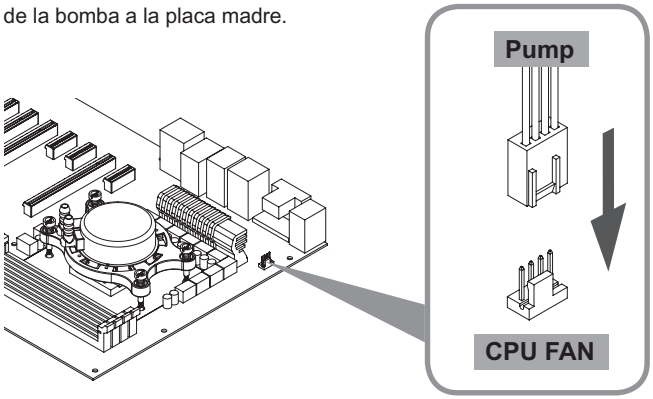
7. AMD

Conectar el conector del ventilador con los de la bomba.



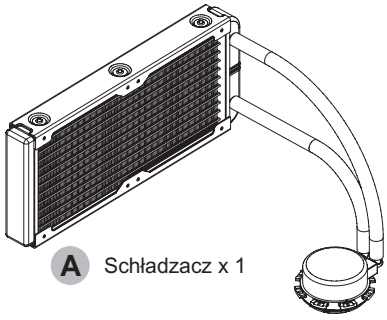
8. AMD

Conectar el conector principal de la bomba a la placa madre.

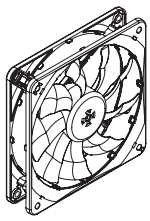


Szanowni klienci,
Dziękujemy za zakup produktu ENERMAX! Proszę uważnie przeczytać ten podręcznik i wykonać zamieszczone w nim instrukcje przed instalacją coolera.
Aby uniknąć awarii i wydłużyć żywotność systemu zalecamy, aby:
– NIE umieszczać systemu w pobliżu grzejnika lub innych urządzeń wytwarzających ciepło
– NIE lokalizować systemu w pobliżu urządzenia magnetycznego
– NIE lokalizować systemu w miejscu wilgotnym i/lub zapylonym oraz/albo w miejscu występowania wibracji
– NIE wystawiać systemu na bezpośrednie oddziaływanie światła słonecznego
– NIE uruchomić pompy bez wentyłatorów
– NIE całkowicie przykręcić pojedycznej śruby klamry lecz najpierw częściowo przykręcić wszystkie śruby klamry
– System jest odpowiednio chłodzony przez dodatkowe wentylatory

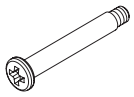
Części



A Schładzacz x 1

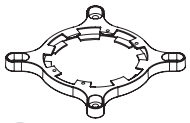


B Wentylator x 2

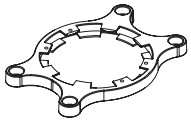


C Śruby wentylatora x 8

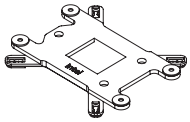
D Śruby obudowy x 8



E Klamra Intel x 1

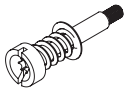


F Klamra AMD x 1

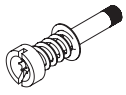


G Tylna płyta x 1

H Nakrętki tylnej płyty x 4



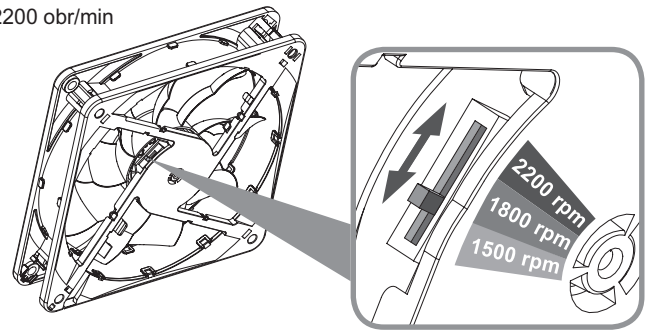
I Śruby klamry x 4



J Śruby klamry dla Intel LGA 2011 x 4

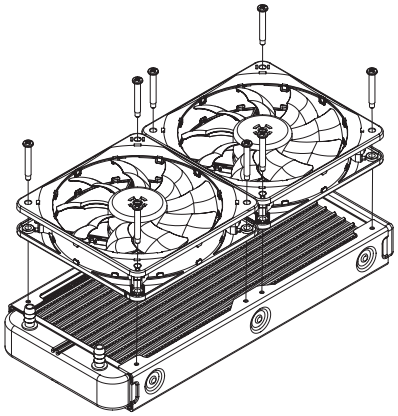
1. Intel/AMD

Wybrać tryb prędkości wentylatora za pomocą małego przełącznika na odwrocie wentylatora:
– Tryb „Silence”: 800 ~ 1500 obr/min
– Tryb „Performance”: 800 ~ 1800 obr/min
– Tryb „Overclock”: 800 ~ 2200 obr/min



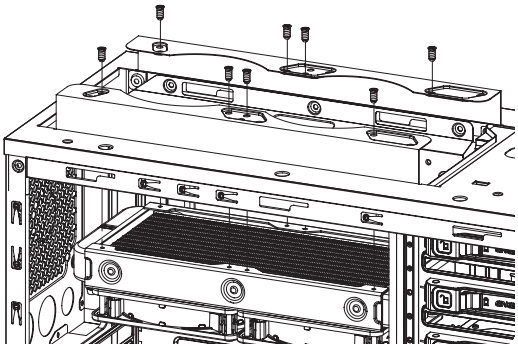
2. Intel/AMD

Przymocować wentylator śrubami.



▸ 2-1

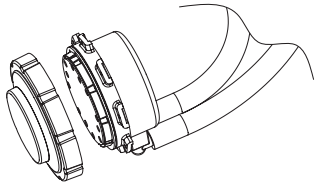
Zainstolować radiator w obudowie.
Przykręcić śruby.



▸ 2-2

3. Intel/AMD

Proszę usunąć osłonę zabezpieczającą spód bloku wodnego.

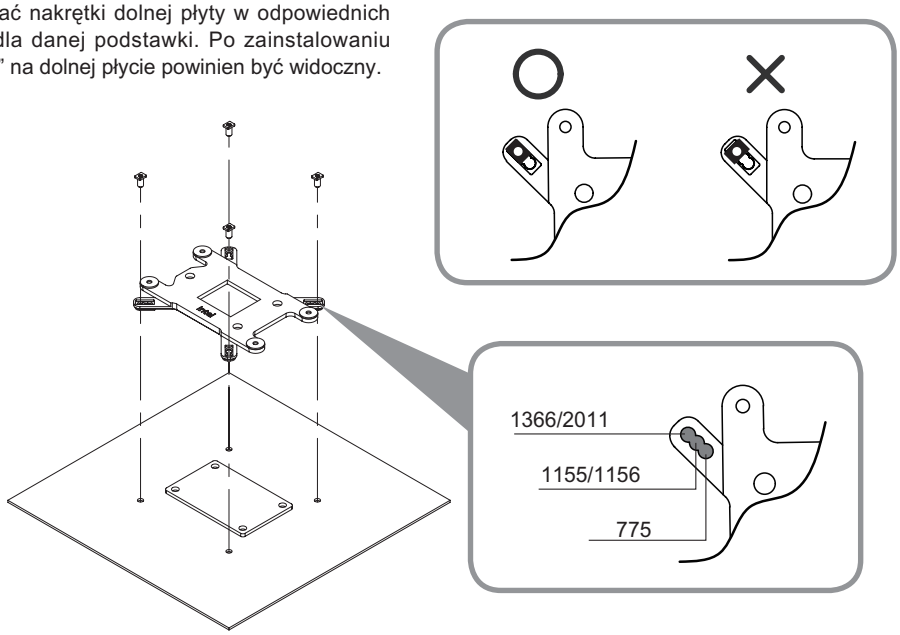


Kroki 4 do 8 dla instalacji na platformie Intel

4. Intel

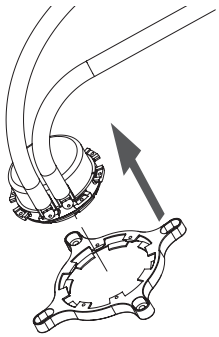
(gniazdo platformy Intel LGA 2011 nie wymaga tylnej płyty, prosimy przejść do kroku 5)

Zainstalować nakrętki dolnej płyty w odpowiednich otworach dla danej podstawki. Po zainstalowaniu napis „Intel" na dolnej płycie powinien być widoczny.

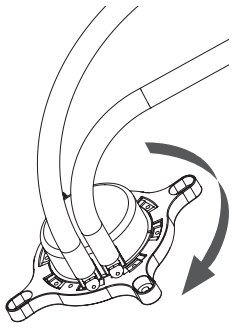


5. Intel

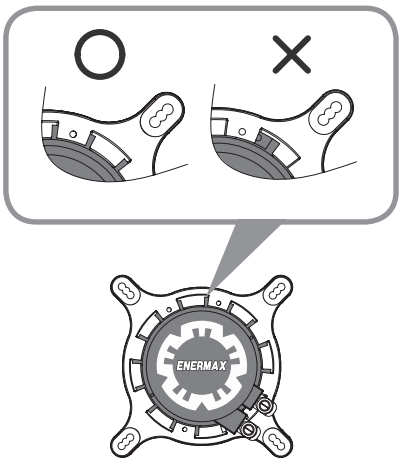
Zamocować blok wodny ze zintegrowaną pompą do klamry Intel.



▸ 5-1



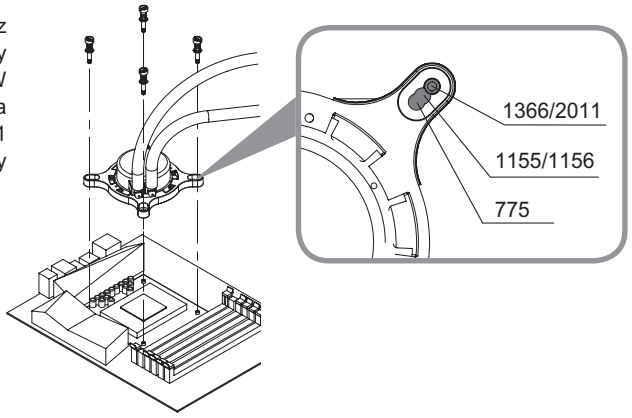
▸ 5-2



▸ 5-3

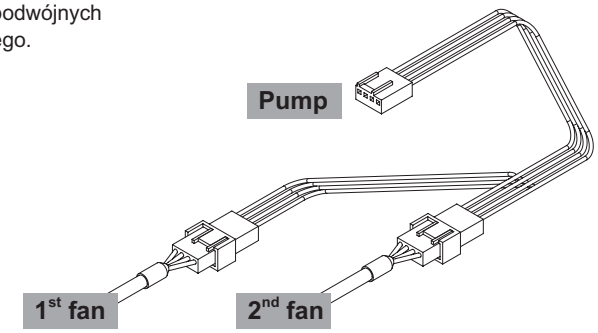
6. Intel

Zamocować pompę poprzez przykręcenie klamry Intel do płyty głównej za pomocą śrub klamry. W przypadku posiadania procesora na podstawce Intel LGA 2011 należy wykorzystać śruby klamry dla Intel LGA 2011.



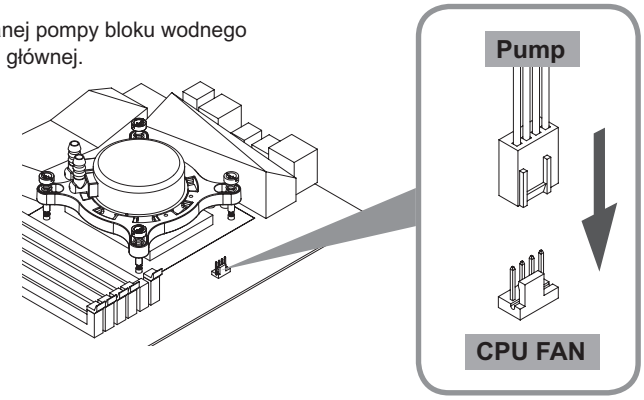
7. Intel

Podłączyć wentylatory do podwójnych gniazd pompy bloku wodnego.



8. Intel

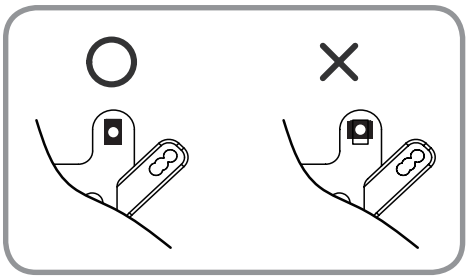
Podłączyć zasilanie zintegrowanej pompy bloku wodnego do gniazda CPU FAN na płycie głównej.

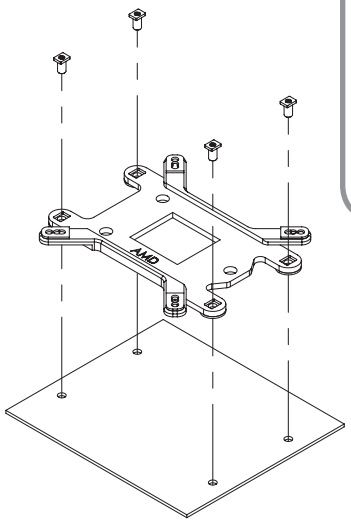


Kroki 4 do 8 dla instalacji na platformie AMD

4. AMD

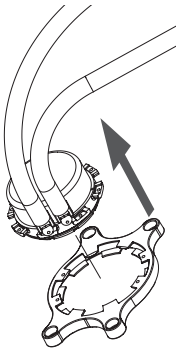
Zainstalować nakrętki dolnej płyty w odpowiednich otworach dla danej podstawki. Po zainstalowaniu napis „AMD” na dolnej płycie powinien być widoczny.



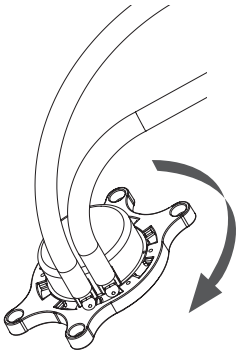


5. AMD

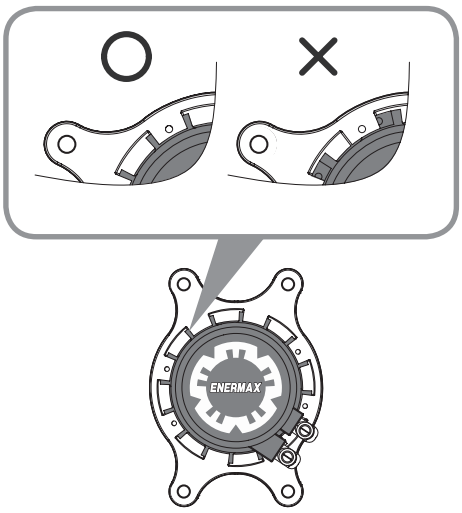
Zamocować blok wodny ze zintegrowaną pompą do klamry AMD.



▸ 5-1



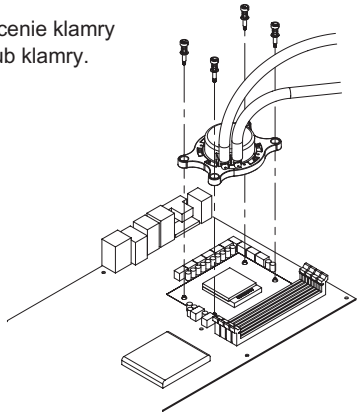
▸ 5-2



▸ 5-3

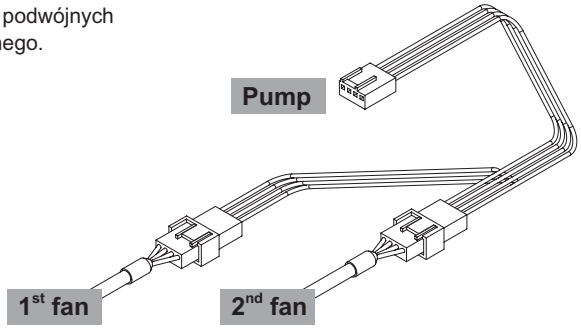
6. AMD

Zamocować pompę poprzez przykręcenie klamry AMD do płyty głównej za pomocą śrub klamry.



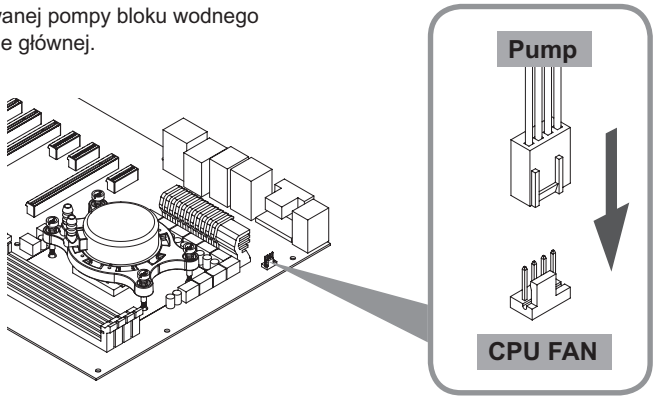
7. AMD

Podłączyć wentylatory do podwójnych gniazd pompy bloku wodnego.



8. AMD

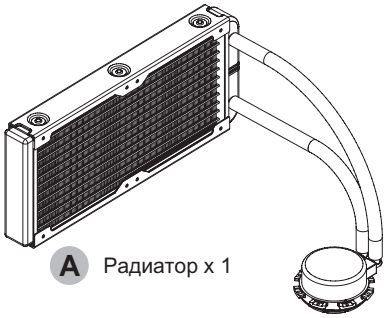
Podłączyć zasilanie zintegrowanej pompy bloku wodnego do gniazda CPU FAN na płycie głównej.



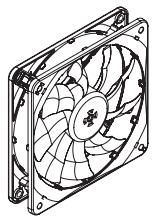
ENERMAX
POWER. INNOVATION. DESIGN.

Уважаемый пользователь ,
Спасибо за то , что выбрали продукт ENERMAX! Перед установкой продукта прочтите , пожалуйст а , внимательно данное руководство и придерживайтесь изложенных в нем указаний . Обратите в нимание , что для бесперебойной работы компьютера требуется соблюдение определенных треб ований . Во избежание сбоев в работе и для продления срока службы системы мы рекомендуем :
– НЕ устанавливать систему возле батареи или другого теплогенерирующего устройства
– НЕ устанавливать систему возле устройств создающих магнитные помехи
– НЕ устанавливать систему во влажном и / или пыльном , помещении , которое может подвергат ься воздействию вибраций
– НЕ подвергать систему воздействию прямых солнечных лучей
– НЕ включайте помпу при выключенном вентиляторе
– НЕ затягивайте ни один винт для крепления до конца , пока не прикрутите остальные
– Обеспечить соответствующее охлаждение системы с помощью дополнительных Вентиляторов

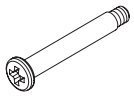
Parts



A Радиатор x 1

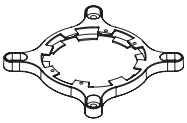


B Вентилятор x 2

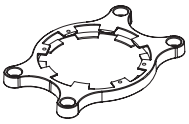


C Винты для вен тилятора x 8

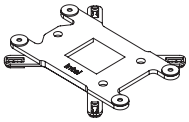
D Винты для корпуса x 8



E Intel Крепление x 1

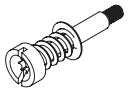


F AMD Крепление x 1

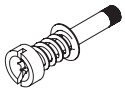


G Крепёжная пл астина x 1

H Гайки для крепёж ной пластины x 4



I Винты для кр епления x 4

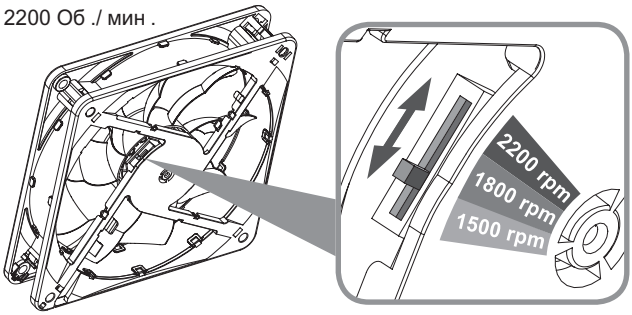


J Винты для креплени я Intel LGA 2011 x 4

Русский

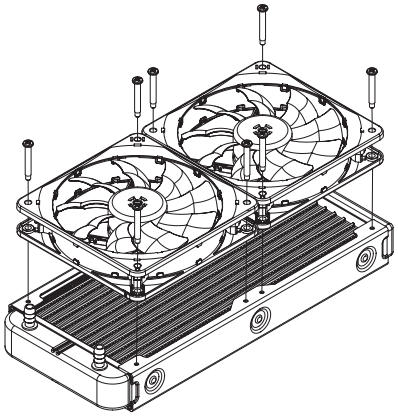
1. Intel/AMD

Выберите скорость вращения вентилятора маленьким переключателем на обратной стороне вен тилятора .
– Режим “Silence”: 800 ~ 1500 Об ./ мин .
– Режим “Performance”: 800 ~ 1800 Об ./ мин .
– Режим “OverClock”: 800 ~ 2200 Об ./ мин .



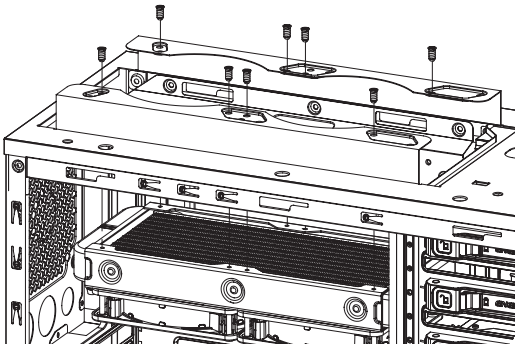
2. Intel/AMD

Установите вентиляторы на радиатор и з акрепите винтами для вентилятор о в .



▸ 2-1

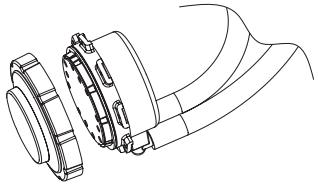
Установите радиатор на корпус и закрепите винтами для корпуса .



▸ 2-2

3. Intel/AMD

Пожалуйста , удалите защитную крышку с охлаждающей пластины .



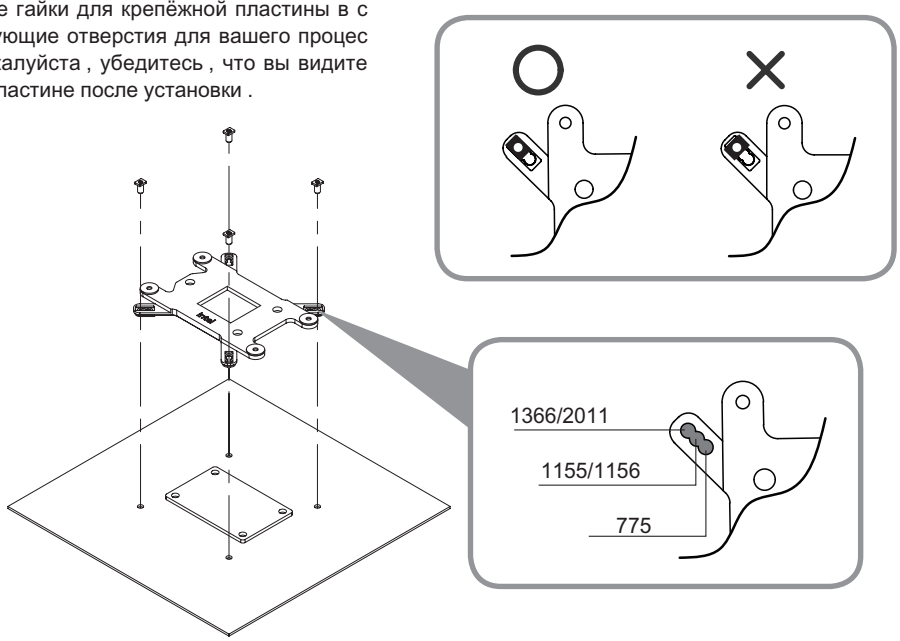
Русский

Пункт 4~8 для крепления Intel

4. Intel

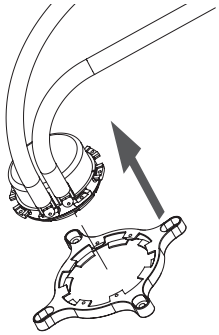
(Intel LGA 2011 не нуждается в крепёжной пластине . Пожалуйста , перейдите к пункту 5)

Установите гайки для крепёжной пластины в с оответствующие отверстия для вашего процес сора . Пожалуйста , убедитесь , что вы видите "Intel" на пластине после установки .

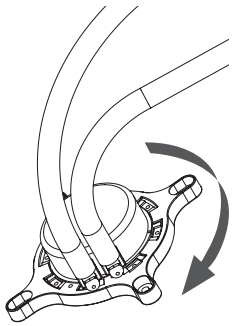


5. Intel

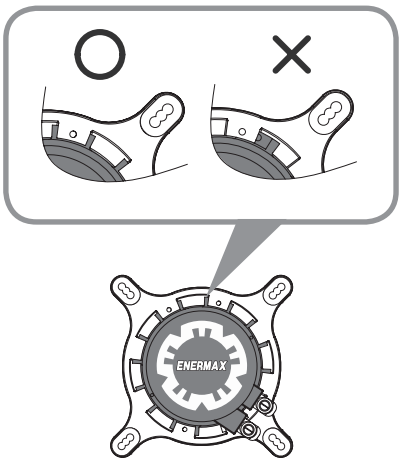
Закрепите крепление на насосе .



▸ 5-1



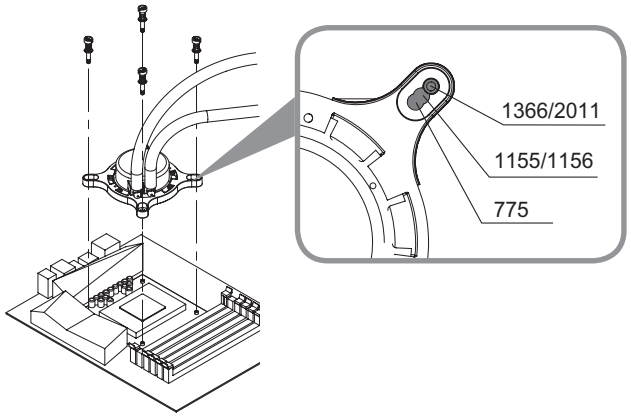
▸ 5-2



▸ 5-3

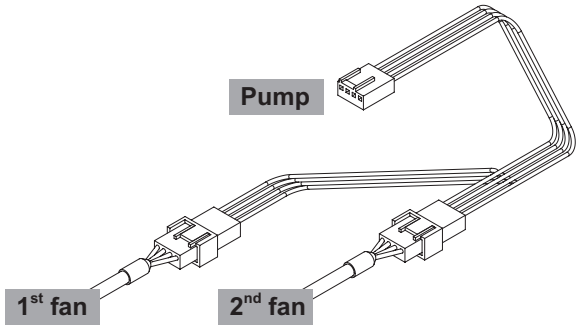
6. Intel

Установите насос на материн
ской плате с помощью винтов
для крепления . Если у Вас п
роцессор Intel LGA 2011, пож
алуйста , используйте винты
для Intel LGA 2011.



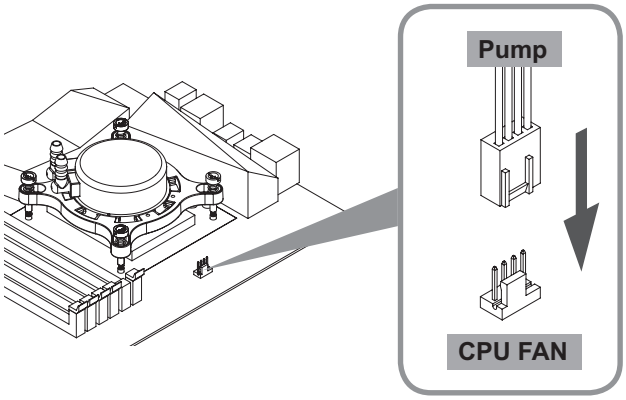
7. Intel

Пожалуйста , подключит
е вентилятор к двойном
у коннектору от насоса .



8. Intel

Пожалуйста , подключит
е основной разъём насос
а к материнской плате .

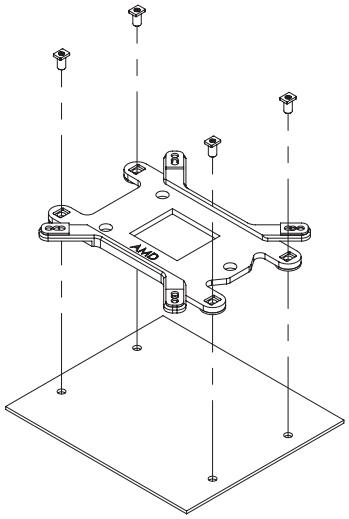


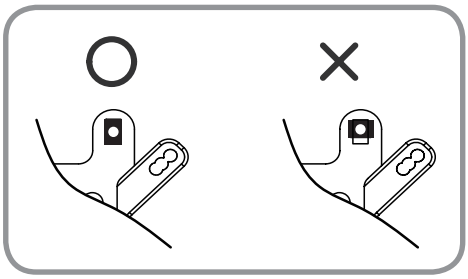
Русский

Пункт 4~8 для крепления AMD

4. AMD

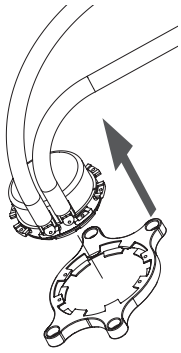
Установите гайки для крепёжной пластины в соответствующие отверстия для вашего процессор а . Пожалуйста , убедитесь , что вы видите "AMD" на пластине после установки .



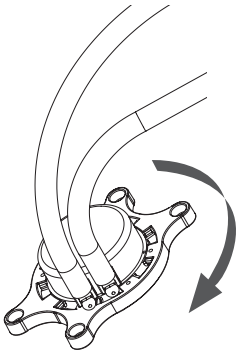


5. AMD

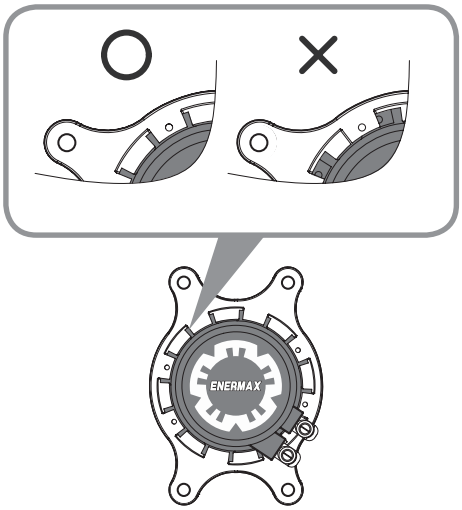
Закрепите крепление на насосе .



▸ 5-1



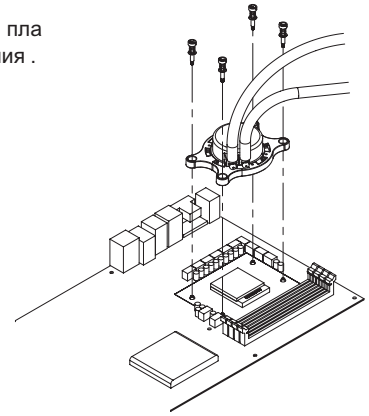
▸ 5-2



▸ 5-3

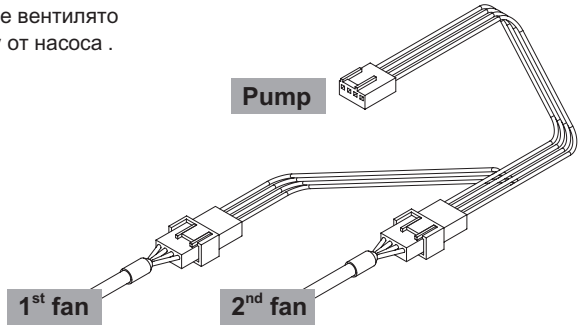
6. AMD

Установите насос на материнской пла
те с помощью винтов для крепления .



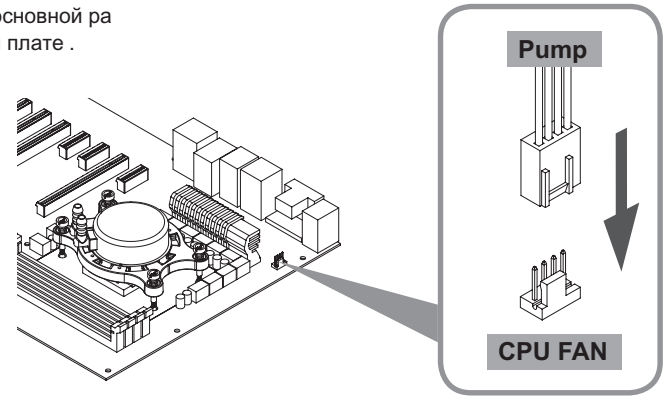
7. AMD

Пожалуйста , подключите вентилято
р к двойному коннектору от насоса .



8. AMD

Пожалуйста , подключите основной ра
зъём насоса к материнской плате .



Русский

ENERMAX
POWER. INNOVATION. DESIGN.

For service and technical assistance, please visit our support forum

Für Service und technische Unterstützung besuchen Sie bitte unser Support-Forum

Pour le service assistance technique, veuillez joindre notre forum de support

Para el servicio y la asistencia técnica, por favor regístrese en nuestro foro de soporte

Per supporto e assistenza tecnica, entra nel nostro forum

Техническая поддержка и гарантийное обслуживание доступны в нашей конференции

Pomoc techniczną można uzyskać na naszym forum wsparcia technicznego

製品についてのお問い合わせやサポートに関しましては、弊社Webサイトのサポートページをご覧ください

포럼에 가입하시면, 서비스 및 기술지원 등 다양한 정보를 공유하실 수 있습니다

若您需要更多技术支持协助，请加入我们技术论坛

若您需要更多技術支援協助，請加入我們技術論壇

forum.enermax.com